

Ecowell™

LULU™

QUICK CLEAN

WET/DRY VACUUM & WASH
ASPIRATEUR-NETTOYEUR HUMIDE/SEC
LAVADORA HÚMEDA/SECA DE VACÍO
NASS/TROCKENSAUGER UND -WISCHER
NAT/DROOGZUIGEN & WASSEN
ASPIRAZIONE A UMIDO/SECCO E LAVAGGIO

**SKU#/SKU#/SKU#/Artikelnummer#/
SKU#/SKU#: P05**



USER MANUAL/ MANUEL D'UTILISATEUR/MANUAL DE USUARIO/BEDIENUNGSANLEITUNG/ GEBRUIKERSHANDLEIDING/MANUALE UTENTE

Read and understand this instruction manual thoroughly before using the product. It contains important information for your safety as well as operation and maintenance advice.

Veuillez lire et comprendre attentivement le présent manuel d'utilisateur avant l'utilisation du produit. Il contient des informations importantes pour votre sécurité ainsi que des recommandations d'opération et de maintenance.

Lea y comprenda cuidadosamente el Manual de Usuario antes de usar este producto. Contiene información importante sobre su seguridad, así como recomendaciones de operación y mantenimiento.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts sorgfältig und machen Sie sich mit ihr vertraut. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie Hinweise zu Betrieb und Wartung.

Lees en begrijp deze gebruiksaanwijzing grondig alvorens het product te gebruiken. Hij bevat belangrijke informatie voor uw veiligheid en adviezen voor gebruik en onderhoud.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere e comprendere con attenzione questo manuale di istruzioni. Contiene informazioni importanti per la vostra sicurezza e consigli per l'uso e la manutenzione.



CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	2
PRODUCT OVERVIEW.....	4
WHAT'S IN THE BOX.....	5
DISPLAY.....	6
ASSEMBLY & DISASSEMBLY.....	7
PRODUCT OPERATION.....	8
SELF-CLEANING & SELF-DRYING.....	10
DAILY MAINTENANCE & PRODUCT CARE.....	11
CLEANING ROLLER COVER.....	12
STORAGE.....	12
SPECIFICATIONS.....	13
DISPOSING OF THE BATTERIES.....	14
TROUBLESHOOTING.....	15
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS.....	16
WARRANTY.....	17
WARRANTY CARD.....	18

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using your appliance. If you pass the appliance to a third party for use, please attach this manual to the appliance. When using an electrical, basic precautions should be observed, including the following:

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

1. Use indoors only. Do not use the appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
2. Do not allow to be used as a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Only use as described in this user manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
4. Do not charge with damaged power cord or plug. Ensure not to damage the power cord or plug.
5. Do not handle charging base, charging plug or appliance with wet hands.
6. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
7. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
8. Do not use to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
9. Do not use to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
10. Do not use to pick up sharp objects, such as metallic nails, pieces of glass, metal paper clips, or pins.
11. Do not use to pick up hazardous material and chemicals, such as solvent, drain cleaner, strong acids, or strong alkali.
12. Do not use to pick up ultrafine particles, such as lime, cement, sawdust, gypsum powder, or ashes.
13. Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
14. Do not use without filter in place.
15. Recharge only with the adapter specified by Ecowell. An adapter that is suitable for one type of battery pack may cause a risk of fire when used with another battery pack.
16. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
17. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
18. Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C/265°F may cause explosion.

19. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range 4-40°C/40-104°F. Charging improperly or at temperatures outside this range may damage the battery and increase the risk of fire.
20. Always turn off the appliance before cleaning and servicing.
21. Do not charge the appliance outdoors.
22. Stop using immediately if the appliance is overheating, making unusual noises, producing unusual odors, performing low suction, or leaking electricity.
23. Store appropriately indoors in a dry place after use.
24. Do not immerse in water or liquid. Do not place or submerge appliance in standing water or try to clean flooded areas. Use only on surfaces moistened by the cleaning process.
25. Keep cord away from heated surfaces.
26. Do not incinerate the appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
27. Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from babies and children.
28. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
29. The charging base with drying function is only for Ecowell LULU QUICK CLEAN P05.
30. Do not add other solutions, such as alcohol, disinfectant, etc.
31. Do not add cleaning solutions that are prone to foaming.

RANGE OF USAGE

1. The wet/dry vacuum & wash cleaner is to be used on indoor hard floors, such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Use on a rough surface may not get the best performance.
2. Keep the appliance away from heat sources, such as fireplace or heater, to avoid causing deformation.
3. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, ultrafine particles, sharp objects, hazardous material, chemicals or anything that is burning or smoking, as described above.

ABOUT THE APPLIANCE

1. Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
2. Charge the appliance with the Ecowell adapter. Input Voltage: 110-120V. Both high and low voltages can damage the adapter, appliance, or even cause danger to the user.
3. Use extra care when cleaning on stairs.
4. Ensure that the Power Switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Do not lay flat or lean the appliance so as to prevent dirty water from entering into the motor.
5. To avoid being tripped accidentally, please put away the appliance on the charging base.
6. Always install the dirty water tank and clean water tank properly before use.
7. Do not allow the appliance, charging base or adapter to get wet to avoid risk of fire or injury caused by a short circuit.

PRODUCT VIEW

A. ECO/MAX Mode Button

B. Water Volume Button

C. Power Button

D. Handle

E. Display

F. Clean Water Tank

G. Clean Water Tank Release

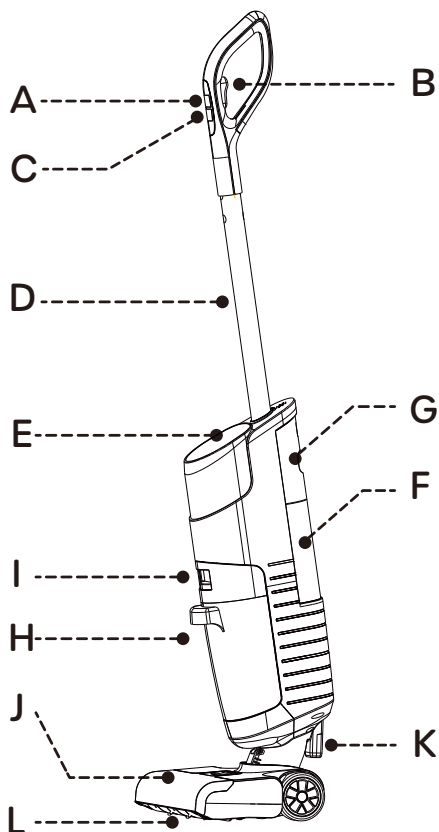
H. Dirty Water Tank

I. Dirty Water Tank Release

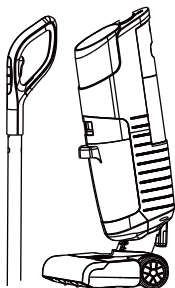
J. Roller Cover

K. Charging Position

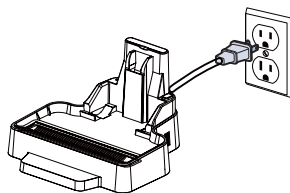
L. Roller



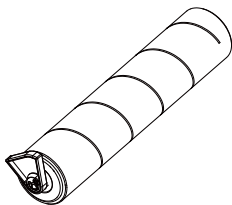
WHAT'S IN THE BOX



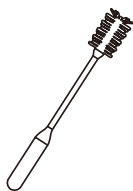
Handle & Body × 1



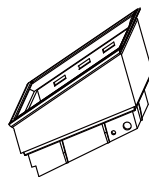
Charging Base with Adapter × 1



Roller × 2

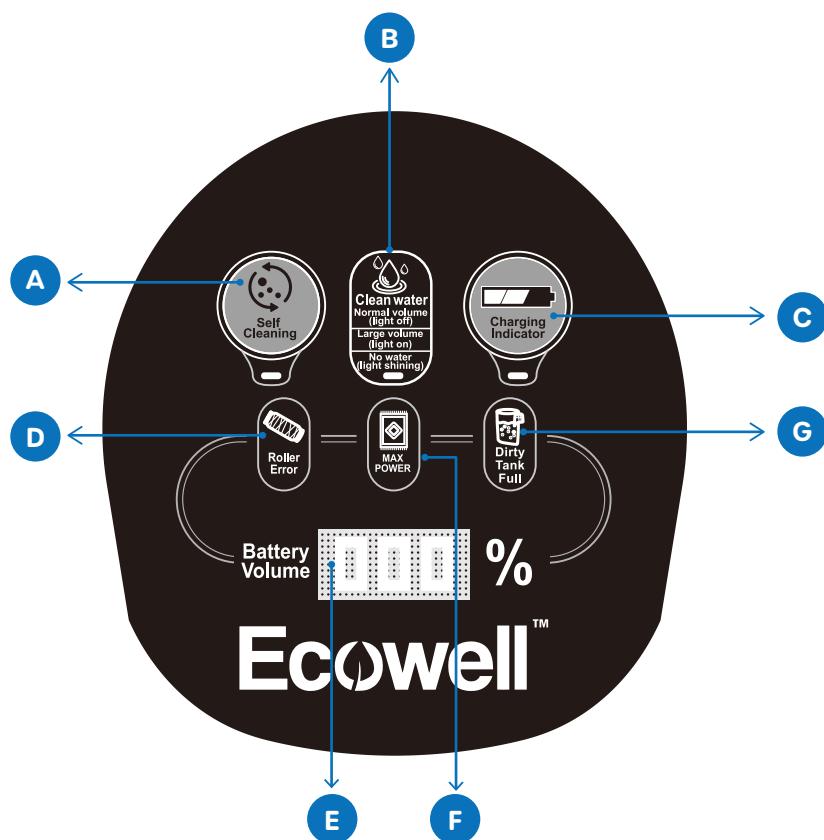


Cleaning Tool × 1



Filter × 2

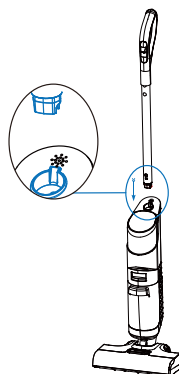
DISPLAY



- A. Self-Cleaning Button
- B. Clean Water Tank Shortage Indicator
- C. Charging Indicator
- D. Roller Error Indicator
- E. Battery Level Indicator
- F. MAX Mode Indicator
- G. Dirty Water Tank Full Indicator

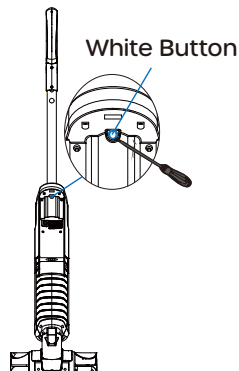
ASSEMBLY & DISASSEMBLY

Assemble Handle



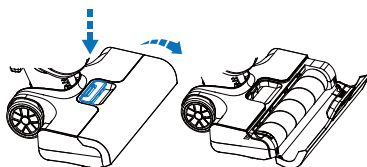
Insert the handle connecting tube into the machine component port, and it will be installed in place when you hear the "click".

Disassemble Handle



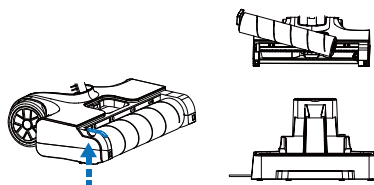
To disassemble, insert a tool into the disassembly hole on the back of the body, press firmly against the stopper, and pull the handle upward to complete the disassembly.

Disassemble Roller Cover



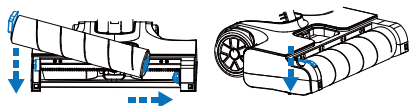
To disassemble the roller cover, press the front button with your thumb, break it up, and remove the roller cover.

Disassemble Roller



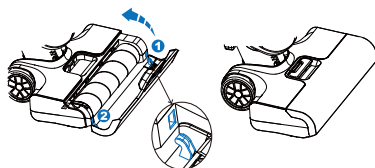
To disassemble the roller, pull up the left roller handle with your fingers to remove it.

Assemble Roller



Please align the groove on the right side of the roller with the drive shaft, and then press down on the left side of the roller until it is installed in place.

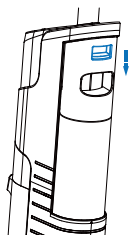
Assemble Roller Cover



First align the snap of the roller cover, then press the roller cover and hear a "click" to install successfully.

PRODUCT OPERATION

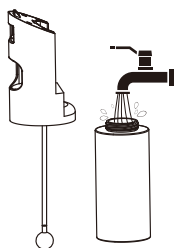
①



Clean Water Tank Release

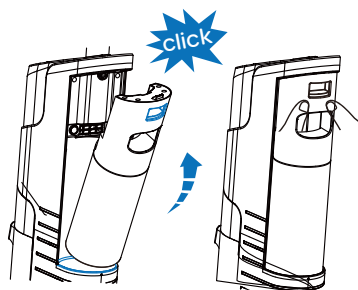
To remove, hold the fuselage with one hand, grasp the clean water tank groove and clean water tank release with the other hand and pull back.

②



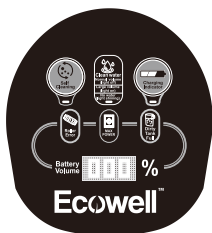
Unscrew the cap, and inject tap water (under 40°C/104°F) to the max water level. Close the cap of the clean water tightly to make sure it is tight and not loose.

③



Align the bottom of the clean water tank with the groove and push the tank until it "clicks" into place.

4



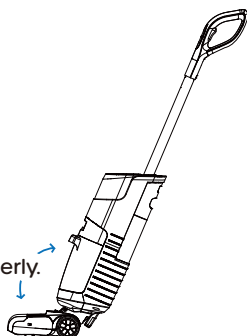
Before use, please make sure your product is powered. If not, please charge it in time (refer to ⑧ and ⑨ for details), and use it after fully charged.

5



Press the power button to turn on. Switch ECO/MAX mode according to floor conditions. Tilt the angle properly.

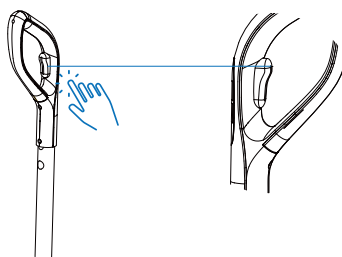
6



Tilt the angle properly.

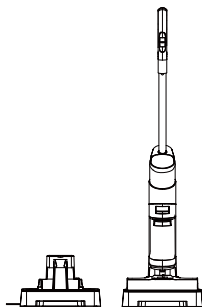
Pull the machine backwards to start using it. Stand the machine upright.

7



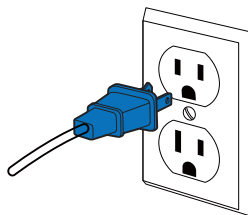
Press the button once during work, and the roller starts large gear spraying water. Press this button again, to return to the default water volume. Notice: The button can only be used if the wet function on.

8



Please place it on the base for charging after use.

9



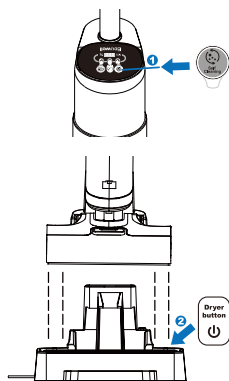
Plug the machine adapter into the outlet. Charging time is 3 hours.

Notice:

Do not use this machine to absorb any high-temperature or corrosive objects.

Do not tilt the machine to one side or lay it flat to prevent back sewage from entering the motor.

SELF-CLEANING & SELF-DRYING



- ① Please empty the dirty water tank before starting self-cleaning.
- ② Press self-cleaning ① and self-drying ② buttons to clean and dry the roller.
- ③ The self-drying process starts automatically after the self-cleaning process.
- ④ The drying system will operate for 34 minutes to dry the roller.
- ⑤ To manually dry the roller and roller cover, please check Page 12 of the user manual.

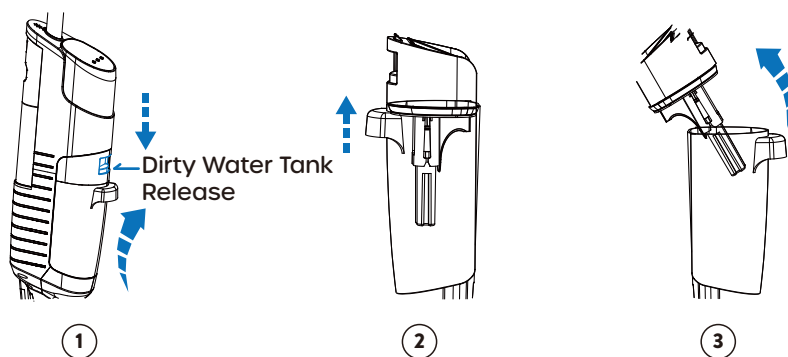
- ⑥ The drying system is at the charging base. Remember to press the self-drying button on the charging base while starting self-cleaning.
- ⑦ Please do not rinse the base with water.
- ⑧ There will be a slight wind sound when the drying system is running, which is normal. Please feel free to use.



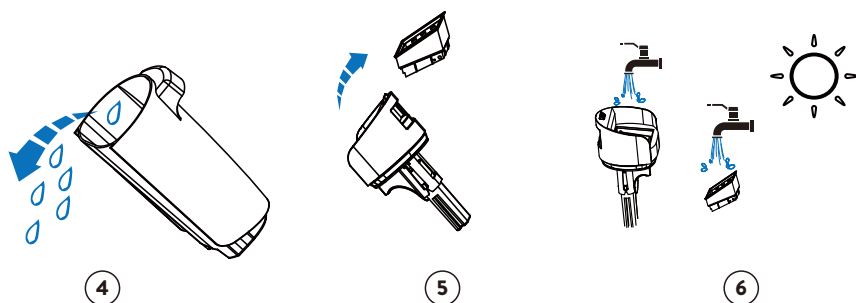
WARNING

Self-cleaning can only be turned on over 10% of the battery.

DAILY MAINTENANCE & PRODUCT CARE

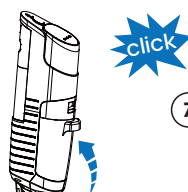


To remove, hold the fuselage with one hand, grasp the dirty water tank groove and dirty water tank release with the other hand and pull back.(①) Grab the front handle and pull the tank cover out.(②③)



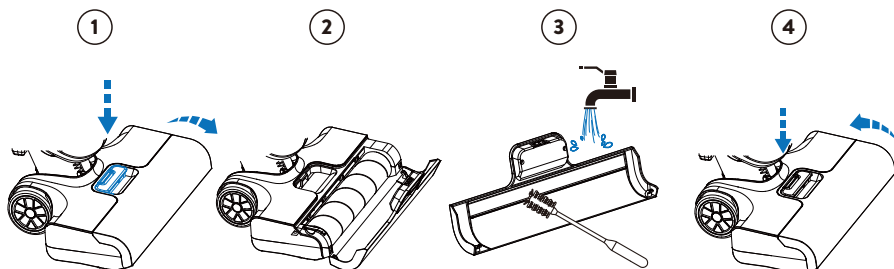
Clean up the dirt in the dirty water tank. Remove the filter from above the dirty water tank. (④⑤)

Clean the filter and the dirty water tank cover with clean water. Dry the components before reassembly. (⑥)



Align the dirty water tank back into the body of the machine. Insert the bottom of the tank first, then pivot the top toward the machine until it "clicks" into place. (⑦)

CLEANING ROLLER COVER



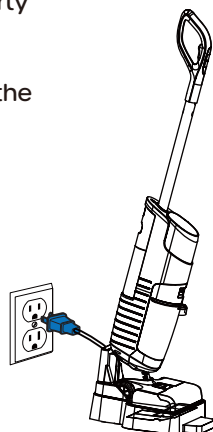
Remove the roller cover, rinse with water and clean with a cleaning tool, and wait until completely dry before installing.

STORAGE

1. Clean the dirty water tank and the upper cover of the dirty water tank immediately after use.
2. After using the machine, please store it in a dry place. A humid place will affect the insulation and service life of the machine.

WARNING

1. Before routine maintenance or troubleshooting, unplug the machine from the socket and turn off the power of the machine.
2. Do not vacuum foam liquid.
3. Do not soak or rinse.
4. Do not store the product in a freezing and humid environment.



SPECIFICATIONS

Product	WET/DRY VACUUM & WASH
Model	SC91
Operation Voltage	22.2V
Rated Power	220W
Battery Capacity	4400mAh
Charging Base Input	220-240V 50Hz
Charging Base Output	27V 1300mA
Clean Water Tank Capacity	620ml
Charging Time	3h
Max Running Time	30mins
Weight	4.5kg

DISPOSING OF THE BATTERIES

1. The battery contains substances that are harmful to the environment and must be removed from the body before discarding.
2. The machine must be powered off when the battery is removed.
3. Batteries, adapters, accessories, and packaging should be sorted for environmental recycling.
4. Do not put them into fire, water or soil.
5. Do not dispose of batteries and adapters in the household garbage.
6. If battery fluid leaks come in contact with skin and clothing, rinse immediately with water to avoid irritation and seek immediate medical attention.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Not working	Low battery	Charging before use (100% battery is recommend)
	Dirty water tank is full	Take out the dirty water tank and pour out the water
	Debris blocking at the intake	Clean the roller
Low suction power	Filter is dirty	Clean the filter
	Debris or tangled hair	Clean the debris by the tube or intake up
Strange sound from motor	Hair or debris tangled on the roller	Clean the roller
	Dirty water tank is full	Take out the dirty water tank and pour out the water
No water coming out	Clean water tank is empty	Add water into clean water tank
	The clean water tank is not installed in place	Reinstall the clean water tank
Water leakage	Filter not installed	Install filter
	Filter not dried completely	Clean it up and dry it completely
Can not charge	Adapter is not plugged in well	Check and plug the adapter into a suitable wall outlet
	Charging base not connected with adapter well	Check and reconnect
Dirty water tank full indicator flashing	The dirty water in tank has reached the MAX line	Empty the dirty water and then reinstall the tank
Clean water tank shortage indicator flashing	Clean water tank is empty	Refill the clean water tank
Roller error indicator flashing	The roller is tangled or not installed in place	Clean the roller or reinstall the roller
Motor malfunction		Contact the after-sales service
Foam overflowing	Too much cleaning solution. Absorbed foamy material	We recommend using our recommended cleaning solutions. Do not absorb foamy material.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Question	Answer
What do you mean by 5-in-1?	Wet pick up, dry pick up, multi-surface, self-cleaning, self-drying.
What floors is this safe on?	Hardwood, Laminate, Vinyl, Marble, Linoleum, Low-Pile Carpet and Rugs.
Can I fill the water tank up with just cleaning solution if it doesn't need to be diluted?	We recommend filling with water as well. Too much cleaning solution can cause sticky floors and streaks.
What cleaning solution do you recommend?	Anything floor related, stay away from dish soap.
Does my P05 get clogged? / too much water coming out the roller	Yes, please empty out the dirt water tank. You will hear the suction power kick.
Can I use vinegar and essential oils with the water?	Yes, vinegar is ok, stay away from essential oils as this may harm the floor.
Do I empty the dirty water tank before or after self-cleaning?	Depends on if it is full or not! Ecowell recommends waiting until after to get all the debris off the roller!
Can I use it as just a vacuum?	Yes.
Can I use it as a carpet cleaner?	No, it is not a carpet cleaner for stain cleaning, but can be used on carpet as a vacuum.

WARRANTY

Alton Industry Ltd. Group

2-Year Limited Warranty

This warranty covers any defects in materials or workmanship of the enclosed product. Alton Industry Ltd. Group will repair or replace any defective materials due to craftsmanship of the product. This warranty does not cover any problem caused by misuse, abuse, accidents or acts of God, such as floods or hurricanes. Consequential and incidental damages are not covered under this warranty. Coverage terminates if you sell or otherwise transfer the ownership. If you feel you have a defective product, please submit a copy of your receipt to the address below and call 1-888-899-0146 for instructions prior returning this item to the store or sending back to:

Alton Industry Ltd. Group
Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands

We will inspect the product and contact you within 72 hours to give you the results of our inspection. We reserve the right to repair or replace the product at our discretion. However, we may replace the product with one of similar but not exact features.

Parts and Service Information available e-mail Alton Industry EUSales@altonindustries.com.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state to state.

ALTON INDUSTRY LTD. GROUP
Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands
<https://www.ecowell.com>
EUSales@altonindustries.com



WARRANTY CARD

AFTER-SALE SERVICE

Purchase Date: _____

Signature: _____

Order#: _____

Ecowell products own 24 months manufacturer and distributor combined after-service. Please contact with us first, we will assist you to solve the issues within 24 hours.

24 MONTH	24 Months Warranty
--------------------	---------------------------

EUSales@altonindustries.com



SOMMAIRE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	2
GÉNÉRALITES DU PRODUIT.....	4
ÉLÉMENTS DANS LA BOÎTE.....	5
ÉCRAN.....	6
MONTAGE & DÉMONTAGE.....	7
OPÉRATION DU PRODUIT.....	8
AUTONETTOYAGE & AUTO-SÉCHAGE.....	10
MAINTENANCE QUOTIDIENNE & ENTRETIEN DES PRODUITS.....	11
COUVERCLE DU ROULEAU.....	12
CONSERVATION.....	12
SPÉCIFICATIONS.....	13
ÉLIMINATION DES BATTERIES.....	14
DÉPANNAGE.....	15
QUESTIONS FRÉQUENTES.....	16
GARANTIE.....	17
CARTE DE GARANTIE.....	18

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire toutes les instructions avant l'utilisation de votre appareil. En cas de transmission de l'appareil à un tiers pour utilisation, veuillez joindre le présent manuel à l'appareil. Lors d'utilisation d'un appareil électrique, respecter des précautions de base suivantes :

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE :

1. Réaliser uniquement l'utilisation à l'intérieur. Prévenir d'utiliser l'appareil à l'extérieur, ou dans les environnements commerciaux ou industriels.
2. Ne pas l'utiliser comme un jouet. Surveiller des enfants pour éviter de jouer avec l'appareil.
3. Réaliser uniquement l'utilisation décrite dans le présent manuel d'emploi. N'utiliser que des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
4. Ne pas le charger avec un cordon de courant endommagé ou une fiche endommagée. Assurer de ne pas endommager le cordon de courant ou la fiche.
5. Ne pas manipuler le socle de charge, la prise de charge ou l'appareil avec les mains mouillées.
6. Ne mettre aucun objet dans les ouvertures. Ne pas l'utiliser avec une ouverture bloquée. Le garder à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux et de tout ce qui peut réduire le débit d'air.
7. Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des parties mobiles de l'appareil et de ses accessoires.
8. Ne pas l'utiliser pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles tels que l'essence, le toner d'imprimante ou de photocopieur, ou l'utiliser dans les zones où ces matériaux peuvent être présents.
9. Ne pas l'utiliser pour ramasser des objets au cours de brûlure ou de fumée tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
10. Ne pas l'utiliser pour ramasser des objets tranchants, tels que des clous métalliques, des morceaux de verre, des trombones métalliques ou des épingles.
11. Ne pas l'utiliser pour ramasser des matières et des produits chimiques dangereux, tels que Ne pas l'utiliser pour ramasser des particules ultrafines, telles que la chaux, le ciment, la sciure de bois, la poudre de gypse ou les cendres.
12. Ne pas l'utiliser pour ramasser des particules ultrafines, telles que la chaux, le ciment, la sciure de bois, la poudre de gypse ou les cendres.
13. Ne pas utiliser l'appareil dans un espace fermé rempli de vapeurs émises par la peinture à base d'huile, par le diluant de peinture, par certaines substances résistantes aux papillons, par la poussière inflammable ou par les autres vapeurs explosives ou toxiques.
14. Ne pas l'utiliser sans filtre sur site.
15. Le recharger uniquement avec l'adaptateur spécifié par Ecowell. Un adaptateur adapté à un type de batterie entraînera éventuellement un risque d'incendie en cas d'utilisation avec une autre batterie.
16. Ne pas utiliser une batterie ou un appareil qui est endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées risqueront un comportement imprévisible en entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
17. Dans les conditions abusives, le liquide peut être éjecté de la batterie. Tout contact sera ainsi évité. Le rinçage avec l'eau sera prévu après la mise en contact accidentelle. Une aide médicale sera ainsi demandée après la mise en contact du liquide avec les yeux. Le liquide éjecté de la batterie provoquera des irritations ou des brûlures.
18. Ne pas exposer une batterie ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C/265°F peut provoquer une explosion.

19. Respecter toutes les instructions de charge et éviter de charger la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température de 4 à 40°C ou de 40 à 104°F. Une charge inappropriée ou à des températures extérieures à ladite plage peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
20. Mettre toujours l'appareil hors tension avant le nettoyage et l'entretien.
21. Ne pas charger l'appareil à l'extérieur.
22. Arrêter immédiatement l'utilisation en cas de surchauffage, de production de bruits inhabituels, des odeurs inhabituelles, de présence d'une faible aspiration, ou de fuite d'électricité de l'appareil.
23. Le conserver de manière appropriée à l'intérieur dans un endroit sec après utilisation.
24. Ne pas le prolonger dans l'eau ou dans un autre liquide. Ne pas mettre ou submerger l'appareil dans l'eau stagnante, ne pas essayer de nettoyer les zones inondées. L'utiliser uniquement sur les surfaces humidifiées au cours de nettoyage.
25. Garder le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
26. Ne pas brûler l'appareil même s'il est gravement endommagé. Risquer l'explosion des batteries dans l'incendie.
27. Le film plastique peut être dangereux. Le garder à l'écart des bébés et des enfants pour éviter le danger d'étouffement.
28. La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut.
29. Le socle de charge avec fonction de séchage est réservé au produit Ecowell du modèle LULU QUICK CLEAN P05.
30. Ne pas y ajouter d'autres solutions, telles que l'alcool, le désinfectant, etc.
31. Ne pas y ajouter des solutions de nettoyage sujettes à la mousse.

DOMAINE D'APPLICATION

1. Le présent aspirateur-nettoyeur humide/sec doit être disponible sur les sols durs intérieurs, tels que le sol en vinyle, le sol en carreau, le sol en bois scellé, etc. Les meilleures performances ne seront pas obtenues lors de l'utilisation sur une surface rugueuse.
2. Garder l'appareil à l'écart des sources de chaleur, telles que la cheminée ou le chauffage, pour éviter de provoquer une déformation.
3. Ne pas l'utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, des particules ultrafines, des objets pointus, des matières dangereuses, des produits chimiques ou tous les objets susmentionnés au cours de brûlure ou de fumée.

À PROPOS DE L'APPAREIL

1. Sauf indication contraire dans les manuels d'utilisation et de maintenance, ne pas modifier ou essayer de réparer l'appareil.
2. Charger l'appareil avec l'adaptateur Ecowell. Tension d'entrée : 110 à 120V. Les hautes tensions et les basses tensions peuvent endommager l'adaptateur, l'appareil ou même causer un danger à l'utilisateur.
3. Prêter une attention particulière lors du nettoyage des escaliers.
4. Assurer que le commutateur général se trouve dans la position «Arrêt» avant la prise ou le transport de l'appareil. Ne pas réaliser le montage horizontal ou oblique de l'appareil pour éviter la pénétration des eaux usées dans le moteur.
5. Mettre l'appareil sur le socle de charge pour éviter le déclenchement accidentel.
6. Monter toujours correctement le réservoir à eau usée et le réservoir à eau propre avant l'utilisation.
7. Prévenir de mouiller l'appareil, le socle de charge ou l'adaptateur, éviter ainsi le risque d'incendie ou de blessure causé par un court-circuit.

GÉNÉRALITES DU PRODUIT

A. Bouton du mode ECO/MAX

B. Bouton de volume d'eau

C. Bouton d'alimentation

D. Poignée

E. Écran

F. Réservoir à eau propre

G. Drain du réservoir à eau propre

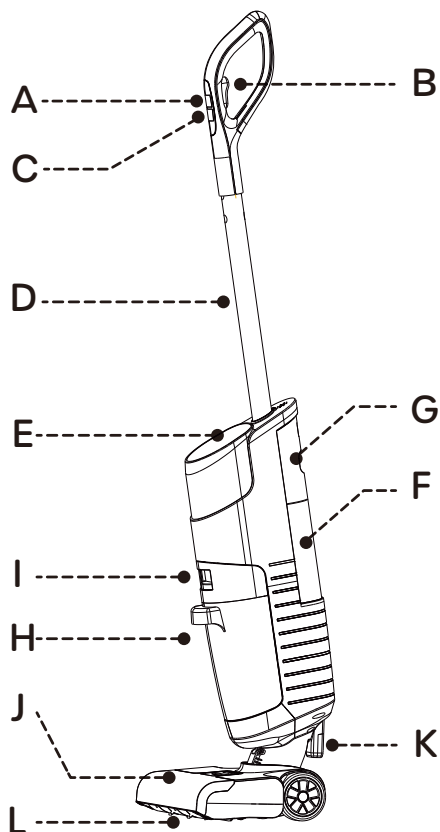
H. Réservoir à eau usée

I. Drain du réservoir à eau usée

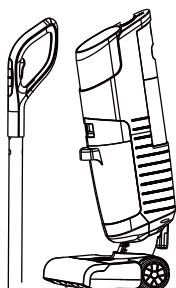
J. Couvercle de rouleau

K. Position de charge

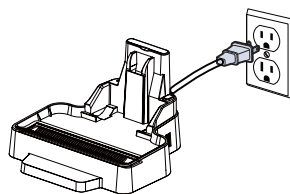
L. Rouleau



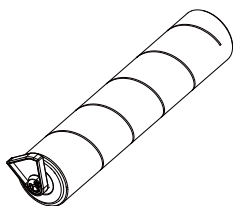
ÉLÉMENTS DANS LA BOÎTE



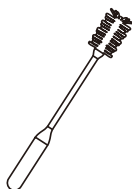
Poignée & Corps × 1



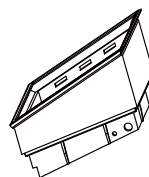
Socle de charge avec adaptateur × 1



Rouleau × 2

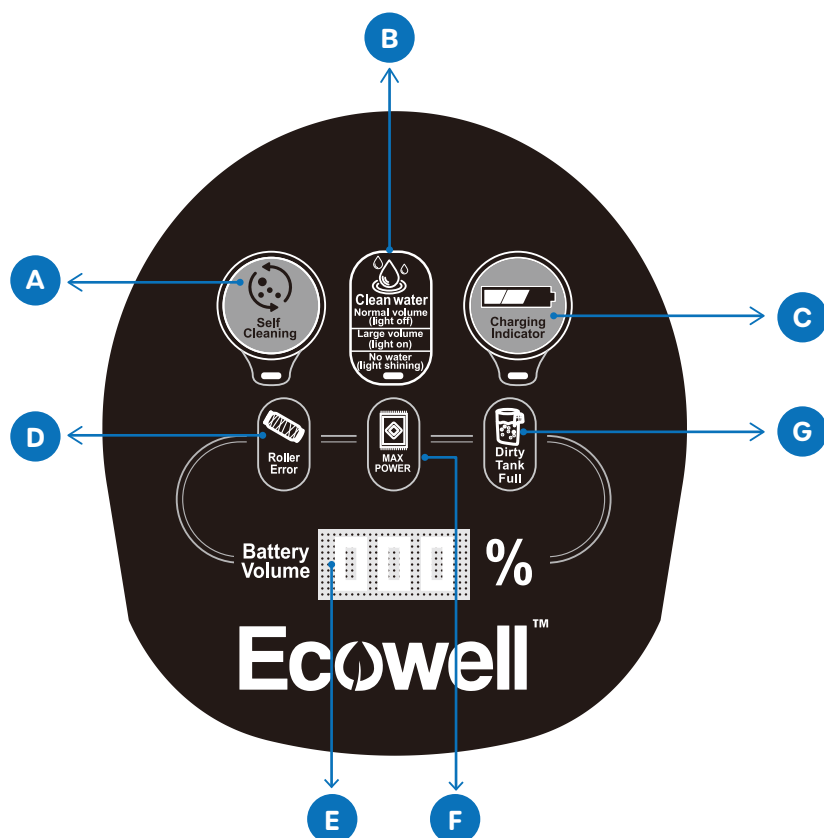


Outil de nettoyage × 1



Filtre × 2

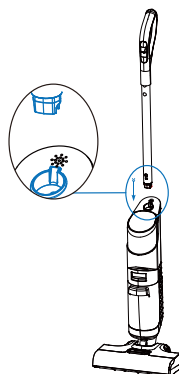
ÉCRAN



- A. Bouton d'autonettoyage
- B. Indicateur de pénurie du réservoir à eau propre
- C. Indicateur de charge
- D. Indicateur d'erreur du rouleau
- E. Indicateur du niveau de batterie
- F. Indicateur du mode MAX
- G. Indicateur d'état plein du réservoir à eau usée

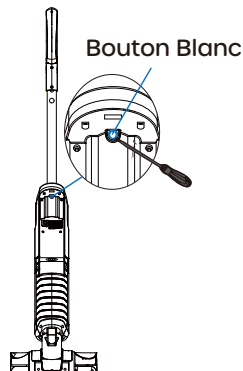
MONTAGE & DÉMONTAGE

Montage de la poignée



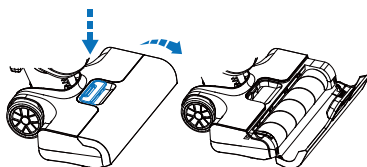
Insérer le tube de connexion de la poignée dans le port du composant de la machine, et finir le montage après l'écoute d'une voix de « clic ».

Démontage de la poignée



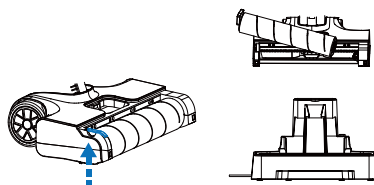
Lors de démontage, insérer un outil dans le trou de démontage derrière le corps, appuyer fermement contre le bouchon et tirer la poignée vers le haut pour finir le démontage.

Démontage du couvercle de rouleau



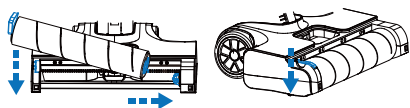
Pour démonter le couvercle du rouleau, appuyer sur le bouton avant avec votre pouce, le décomposer pour retirer le couvercle du rouleau.

Démontage du rouleau



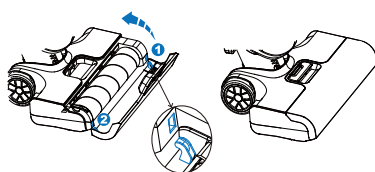
Pour démonter le rouleau, tirer la poignée du rouleau gauche avec vos doigts pour la retirer.

Montage du rouleau



Veuillez aligner la gorge du côté droit du rouleau avec l'arbre d'entraînement, et puis appuyer sur le côté gauche du rouleau jusqu'au montage avec succès.

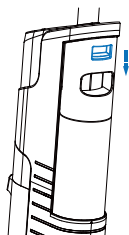
Montage du couvercle de rouleau



Aligner d'abord l'attache du couvercle du rouleau, et puis appuyer sur le couvercle du rouleau et réaliser le montage avec succès après l'écoute d'une voix «clac».

OPÉRATION DU PRODUIT

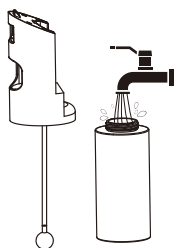
①



Drain du réservoir à eau propre

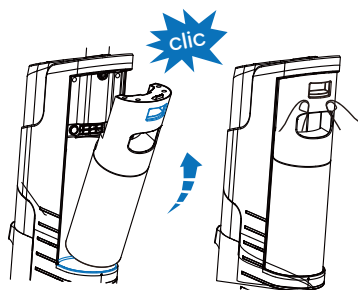
Lors de démontage, tenir le corps avec une main, saisir la rainure du réservoir à eau propre et le drain du réservoir à eau propre avec une autre main et réaliser le retraitage vers arrière.

②



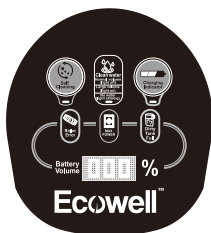
Dévisser le bouchon et injecter l'eau courante (avec température au-dessous de 40 °C/104°F) jusqu'au niveau maximal de l'eau. Fermer fermement le bouchon de l'eau propre pour s'assurer l'état serré et non lâche.

③



Aligner le fond du réservoir à eau propre avec la rainure et pousser le réservoir jusqu'à l'écoute de voix «clac» pour la mise en place.

4



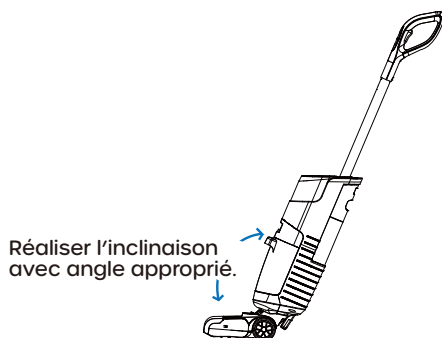
Avant l'utilisation, confirmer la mise sous tension de votre produit. Sinon, la charger à temps (voir les points ⑧ et ⑨ pour plus de détails), et l'utiliser après la charge complète.

5



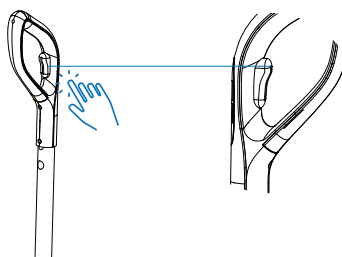
Appuyer sur le bouton d'alimentation pour réaliser la mise sous tension. Commuter le mode ECO/MAX en fonction des

6



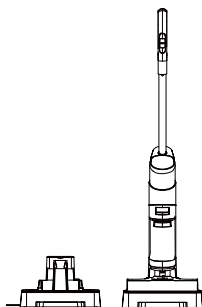
Tirer la machine vers arrière pour commencer à l'utiliser. Mettre la machine en état vertical.

7



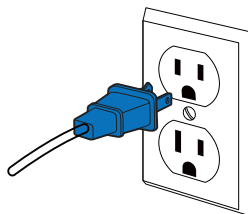
Appuyer sur le bouton une fois au cours de fonctionnement, commencer la pulvérisation d'eau avec gros engrenages dans le rouleau. Appuyer encore sur ledit bouton, revenir au volume d'eau par défaut.

8



Veuillez le mettre sur le socle pour le recharger après utilisation.

9



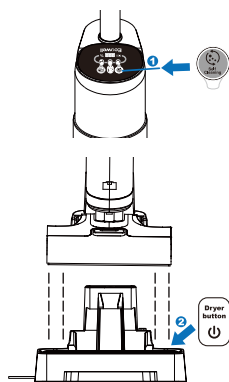
Connecter l'adaptateur de la machine à la prise. Avoir la durée de charge de 3 heures.

Remarques :

Ne pas utiliser la présente machine pour absorber des objets à haute température ou des objets corrosifs.

Ne pas pencher la machine vers un côté ou la mettre en état horizontal pour éviter la pénétration des eaux usées dans le moteur.

AUTONETTOYAGE & AUTO-SÉCHAGE



- ① Veuillez vider le réservoir à eau usée avant l'autonettoyage.
- ② Appuyer sur le bouton ① d'autonettoyage et le bouton ② d'auto-séchage pour nettoyer et sécher le rouleau.
- ③ Commencer automatiquement les procédures d'auto-séchage à la fin d'autonettoyage.
- ④ Faire le système de séchage fonctionner pendant une durée de 34 minutes pour sécher le rouleau.
- ⑤ Voir la page 12 du manuel d'utilisation pour sécher manuellement le rouleau et le couvercle du rouleau.

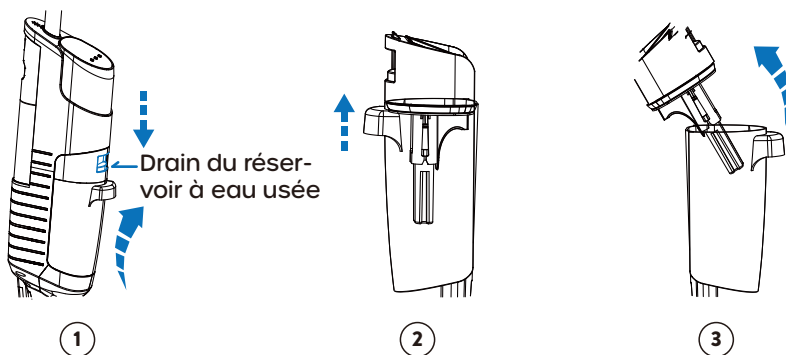
- ⑥ Le système de séchage se trouve sur le socle de charge. Ne pas oublier d'appuyer sur le bouton d'auto-séchage sur le socle charge tout en commençant l'autonettoyage.
- ⑦ Veuillez ne pas rincer le socle avec l'eau.
- ⑧ C'est normal d'écouter un léger bruit de vent au cours de fonctionnement du système de séchage. Ne pas hésiter à l'utiliser.



AVERTISSEMENT

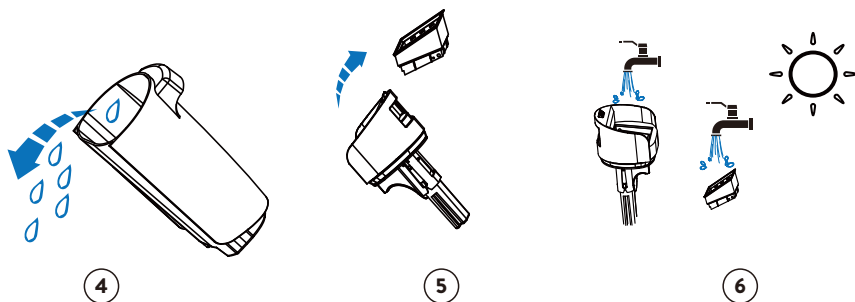
L'auto-nettoyage ne peut être activé que sur 10 % de la batterie.

MAINTENANCE QUOTIDIENNE & ENTRETIEN DES PRODUITS



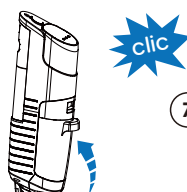
Lors de démontage, tenir le corps avec une main, saisir la rainure du réservoir à eau usée et le drain du réservoir à eau propre avec une autre main et réaliser le retrait vers arrière. (①)

Tenir la poignée avant et retirer le couvercle du réservoir. (②③)



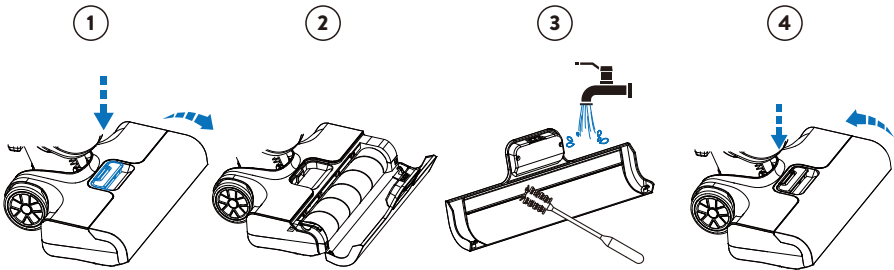
Éliminer la saleté du réservoir à eau usée. Retirer le filtre au-dessus du réservoir à eau usée. (④⑤)

Nettoyer le filtre et le couvercle du réservoir à eau usée avec l'eau propre. Sécher les composants avant le réassemblage. (⑥)



⑦ Aligner le réservoir à eau usée avec le corps de la machine. Insérer d'abord le bas du réservoir, et puis pivoter le haut vers la machine jusqu'à l'écoute de voix « clic » pour la mise en place. (⑦)

COUVERCLE DU ROULEAU



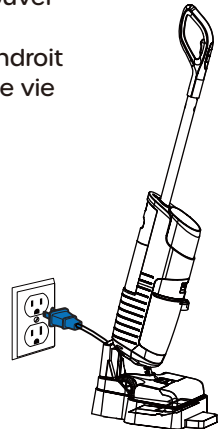
Retirer le couvercle du rouleau, le rincer à eau et réaliser le nettoyage avec un outil de nettoyage, et ne recommencer le montage qu'après le séchage complet.

CONSERVATION

1. Nettoyer immédiatement le réservoir à eau usée et le couvercle supérieur du réservoir à eau usée après utilisation.
2. Après l'utilisation de la machine, la conserver dans un endroit sec. Un endroit humide affectera l'isolation et la durée de vie de la machine.

AVERTISSEMENT

1. Avant une maintenance de routine ou un dépannage, débrancher la machine de la prise et mettre la machine hors tension.
2. Ne pas aspirer le liquide de mousse à l'aide d'un aspirateur sous vide.
3. Ne pas le tremper ou le rincer.
4. Ne pas conserver le produit dans un environnement glacial et humide.



SPÉCIFICATIONS

Produit	ASPIRATEUR-NETTOYEUR HUMIDE/SEC
Modèle	SC91
Tension de service	22.2V
Puissance nominale	220W
Capacité de la batterie	4400mAh
Entrée du socle de charge	220-240V 50Hz
Sortie du socle de charge	27V 1300mA
Capacité du réservoir à eau propre	620ml
Durée de charge	3h
Durée maximale de service	30mins
Poids	4.5kg

ÉLIMINATION DES BATTERIES

1. La batterie contient des substances nocives pour l'environnement et doit être retirée du corps avant le rejet.
2. La machine doit être mise hors tension lorsque la batterie est retirée.
3. Les batteries, les adaptateurs, les accessoires et les emballages seront triés pour le recyclage environnemental.
4. Ne pas les mettre dans le feu, l'eau ou le sol.
5. Ne pas rejeter des batteries et des adaptateurs dans les ordures ménagères.
6. Après la mise en contact des fuites de liquide de batterie avec la peau et les vêtements, réaliser immédiatement le rinçage à eau pour éviter les irritations et consulter immédiatement un médecin.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Mise hors service	Batterie à faible volume	La charger avant utilisation (La batterie avec 100% de volume est recommandée)
	Le réservoir à eau usée est plein	Retirer le réservoir à eau usée et verser l'eau
	Colmatage des débris dans l'admission d'air	Nettoyer le rouleau
Faible puissance d'aspiration	Le filtre est sale	Nettoyer le filtre
	Débris ou cheveux emmêlés	Nettoyer les débris à l'aide d'un tuyau ou d'une admission d'air
Voix étrangère émise par le moteur	Emmêlement des cheveux ou des débris sur le rouleau	Nettoyer le rouleau
	Le réservoir à eau usée est plein	Retirer le réservoir à eau usée et verser l'eau
Aucune sortie d'eau	Le réservoir à eau propre est vide	Remplir l'eau dans le réservoir à eau propre
	Mauvaise mise en place du réservoir à eau propre	Recommencer la mise en place du réservoir à eau propre
Fuite d'eau	Non montage d'un filtre	Monter le filtre
	Filtre non complètement séché	Le nettoyer et sécher complètement
Charge impossible	L'adaptateur n'est pas bien branché	Vérifiez et branchez l'adaptateur dans une prise murale appropriée
	Non connexion du socle de charge à l'adaptateur	Réaliser le contrôle et recommencer la connexion
Clignotement de l'indicateur complet du réservoir à eau usée	L'eau usée du réservoir a atteint le niveau MAX	Vider l'eau usée et puis recommencer le montage du réservoir
Clignotement de l'indicateur de pénurie de réservoir à eau propre	Le réservoir à eau propre est vide	Remplir le réservoir à eau propre
Clignotement de l'indicateur d'erreur de rouleau	Le rouleau est emmêlé ou incorrectement mis en place	Nettoyer le rouleau ou recommencer de monter le rouleau
Mauvais fonctionnement du moteur		Contactez le service après-vente
Déversement de mousse	Solution de nettoyage excessive. Matériau mousseux absorbé	Nous recommandons d'utiliser nos solutions de nettoyage recommandées. Ne pas absorber le matériau mousseux.

QUESTIONS FRÉQUENTES

Question	Réponse
Qu'est-ce que c'est la fonction 5/1?	Ramassement humide, ramassement sec, surface multiple, autonettoyage, auto-séchage.
Sur quels planchers est-il disponible en sécurité ?	Plancher en bois dur, plancher laminé, plancher en vinyle, plancher en marbre, plancher en linoléum, tapis et tapis à faible teneur en tiges.
Puis-je remplir le réservoir à eau avec justement une solution de nettoyage s'il n'est pas nécessaire de réaliser la dilution ?	Nous recommandons également de remplir avec l'eau. La solution de nettoyage excessive peut provoquer des sols collants et des stries.
Quelle solution de nettoyage recommander-vous ?	Tous les objets relatifs au sol resteront à l'écart du savon à vaisselle.
Mon P05 est-il obstrué ? / sortie excessive d'eau du rouleau.	Oui, vider le réservoir à eau usée. Vous pouvez écouter la voix d'activation de la puissance d'aspiration.
Puis-je utiliser le vinaigre et les huiles essentielles avec l'eau ?	Oui, le vinaigre sera disponible. Toutefois, il convient de garder à l'écart des huiles essentielles qui peuvent nuire au sol.
Est-ce que je vide le réservoir à eau usée avant ou après l'autonettoyage ?	Cela dépend de l'état plein ou non ! Ecowell recommande de vider le réservoir après l'élimination de tous les débris du rouleau !
Puis-je l'utiliser comme un simple aspirateur ?	Oui.
Puis-je l'utiliser comme nettoyeur du tapis ?	Non, ce n'est pas un nettoyeur de tapis dédié à nettoyer les taches. Toutefois, il peut être utilisé sur tapis comme un aspirateur.

GARANTIE

Alton Industry Ltd. Group

Garantie limitée de 2 ans

La présente garantie couvre tous les défauts de matériaux ou de procédure du produit clos pour Alton Industry Ltd. Le Group réparera ou remplacera tout matériau défectueux dû à la procédure du produit. La présente garantie ne couvre aucun problème causé par les utilisations abusives, des abus, des accidents ou des catastrophes naturelles, tels que des inondations ou des ouragans. Les dommages consécutifs et accessoires ne sont pas couverts par la présente garantie. La couverture sera interrompue lorsque votre propriété est vendue ou transférée. Si vous pensez avoir un produit défectueux, veuillez soumettre une copie de votre reçu à l'adresse suivante et appeler le téléphone (1-888-899-0146) pour obtenir des instructions avant de retourner le présent produit au magasin ou de le renvoyer à :

Alton Industry Ltd. Group
Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands

Nous contrôlerons le produit et vous contacterons dans les 72 heures pour vous donner les résultats de notre contrôle. Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer le produit à notre discrétion. Toutefois, nous pouvons remplacer le produit par l'une des caractéristiques similaires mais pas exactes.

Vous pouvez appeler Alton Industry EUSales@altonindustries.com pour demander des informations sur les pièces et sur les services disponibles.

La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

ALTON INDUSTRY LTD. GROUP
Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands
<https://www.ecowell.com>
EUSales@altonindustries.com



CARTE DE GARANTIE

SERVICE APRÈS-VENTE

Date d'achat : / /

Signature:

Commande#:

Les produits Ecowell possèdent un service après-vente combiné de 24 mois pour le fabricant et le distributeur. Veuillez d'abord nous contacter, nous vous aiderons à résoudre les problèmes dans les 4 heures.



EUSales@altonindustries.com

CONTENIDO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.....	2
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO.....	4
QUÉ HAY EN LA CAJA.....	5
PANTALLA.....	6
MONTAJE & DESMONTAJE.....	7
OPERACIÓN DEL PRODUCTO.....	8
AUTO-LIMPIEZA & AUTO-SECADO.....	10
MANTENIMIENTO DIARIO & CUIDADO DEL PRODUCTO.....	11
LIMPIAR LA CUBIERTA DE TAMBOR.....	12
ALMACENAMIENTO.....	12
ESPECIFICACIONES.....	13
DISPOSICIÓN DE LAS BATERÍAS.....	14
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	15
PREGUNTAS FRECUENTES Y RESPUESTAS.....	16
GARANTÍA.....	17
TARJETA DE GARANTÍA.....	18

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones antes de usar su aparato. Si entrega el equipo a un tercero para su uso, adjunte este manual al aparato. Al usar un equipo eléctrico, se deben cumplir las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES:

1. Solo utilice en interiores. No use este aparato al aire libre, en entornos comerciales o industriales.
2. No se permite su uso como juguete. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con este aparato.
3. Solo use este aparato como se indica en el Manual de Usuario. Solo utilice accesorios recomendados o vendidos por el Fabricante.
4. No lo cargue con un cable de alimentación o enchufe dañado. Asegúrese de no dañar el cable de alimentación o el enchufe.
5. No manipule la base de carga, el enchufe de carga o el aparato con las manos húmedas.
6. No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use en caso de cualquier abertura bloqueada; mantenga libre de polvo, terciopelo, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
7. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas móviles del aparato y sus accesorios.
8. No lo utilice para recoger materiales inflamables o combustibles, como gasolina, tóner para impresoras o fotocopadoras, ni lo utilice en áreas donde dichos materiales puedan estar presentes.
9. No lo utilice para recoger cualquier objeto que esté ardiendo o fumando, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
10. No lo utilice para recoger objetos afilados como clavos metálicos, láminas de vidrio, clips metálicos o alfileres.
11. No lo utilice para recoger materiales y productos químicos peligrosos, como disolventes, limpiadores de drenaje, ácidos fuertes o álcalis fuertes.
12. No lo utilice para recoger partículas ultrafinas, como cal, cemento, aserrín, polvo de yeso o cenizas.
13. No utilice este aparato en un espacio cerrado lleno de vapores de pintura a base de aceite, diluyentes de pintura, algunas sustancias anti-polillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
14. No lo utilice sin filtro en el sitio.
15. Solo utilice el adaptador especificado por Ecowell para cargar. Un adaptador que es adecuado para un tipo de paquete de batería puede causar riesgo de incendio cuando se usa para otro.
16. No utilice un paquete de batería o aparato dañado o alterado. Las baterías dañadas o alteradas pueden mostrar un comportamiento impredecible que conduce al riesgo de incendio, explosión o lesiones.
17. En condiciones abusivas, el líquido puede expulsarse de la batería; evite el contacto. En caso de contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, necesita buscar ayuda médica adicionalmente. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
18. No exponga el paquete de batería o el aparato a un incendio o a una temperatura excesiva. La exposición a incendios o temperaturas superiores a 130°C/265°F puede causar una explosión.

19. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de batería o aparato fuera del rango de temperatura de 4-40°C/40-104°F. Cargar incorrectamente o encontrarse a temperaturas fuera de este rango puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
20. Siempre apague el aparato antes de limpiarlo y repararlo.
21. No cargue el aparato al aire libre.
22. En caso de sobrecalentamiento, ruido anormal, olor anormal, baja succión o fuga de electricidad en el aparato, se debe dejar de utilizarlo inmediatamente.
23. Almacene el aparato adecuadamente en un lugar seco en el interior Después de su uso.
24. No sumerja en agua ni en líquidos. No coloque o sumerja el aparato en agua estancada, ni intente limpiar las áreas inundadas. Solo utilícelo en superficies húmedas durante el proceso de limpieza.
25. Mantenga los cables alejados de las superficies calentadas.
26. No queme el aparato aunque esté gravemente dañado. La batería explotará en el incendio.
27. Las películas de plástico pueden ser peligrosas. Para evitar el riesgo de asfixia, mantén galas alejadas de bebés y niños.
28. Antes de su desecho, la batería debe ser retirada del aparato.
29. La base de carga con función de secado solo es adecuada para Ecowell LULU QUICK CLEAN P05.
30. No agregue otras soluciones, como alcohol, desinfectantes, etc.
31. No agregue soluciones de limpieza que sean propensas a formas espumas.

ALCANCE DE USO

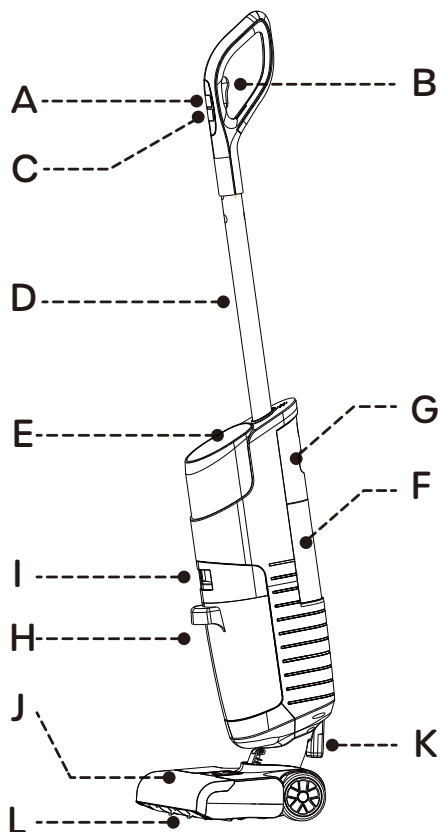
1. La lavadora húmeda/seca de vacío se utilizará en suelos duros interiores, como vinilo, azulejos, madera sellada, etc. El uso en superficies ásperas puede no lograr el mejor rendimiento.
2. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como chimenea o calentador, para evitar deformación.
3. No lo utilice para recoger líquidos inflamables o combustibles, partículas ultrafinas, objetos afilados, materiales peligrosos, productos químicos o cualquier objeto que esté ardiendo o fumando, como se describe anteriormente.

SOBRE EL APARATO

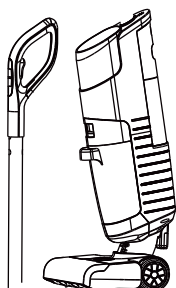
1. No modifique o intente reparar el aparato a menos que se indique lo contrario en las instrucciones de uso y cuidado.
2. Cargue el aparato con un adaptador Ecowell. Voltaje de entrada: 110-120V. Tanto el alto como el bajo voltaje pueden dañar el adaptador y el aparato, e incluso causar daños al usuario.
3. Tenga especial cuidado al limpiar en las escaleras.
4. Asegúrese de que el Interruptor de Alimentación esté en posición APAGADO antes de recoger o llevar el aparato. No coloque el aparato horizontal o inclinado para evitar que el agua sucia entre en el motor.
5. Para evitar disparo accidental, coloque el aparato en la base de carga.
6. Asegúrese de instalar correctamente el tanque de agua sucia y el tanque de agua limpia antes de usarlo.
7. No humedezca el aparato, la base de carga o el adaptador para evitar el riesgo de incendios o lesiones causado por cortocircuitos.

VISTA DEL PRODUCTO

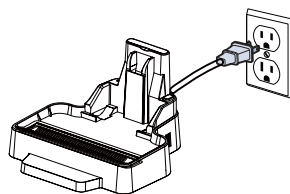
- A. Botón de Modo ECO/MAX
- B. Botón de Volumen de Agua
- C. Botón de Encendido
- D. Mango
- E. Pantalla
- F. Tanque de Agua Limpia
- G. Dispositivo de Liberación del Tanque de Agua Limpia
- H. Tanque de Agua Sucia
- I. Dispositivo de Liberación del Tanque de Agua Sucia
- J. Cubierta de Tambor
- K. Posición de Carga
- L. Tambor



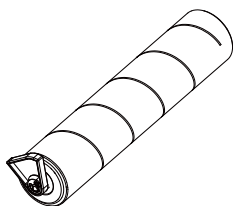
QUÉ HAY EN LA CAJA



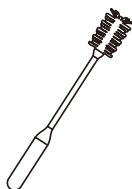
Mango & Cuerpo × 1



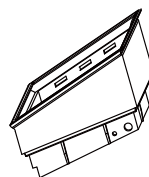
Base de Carga con Adaptador × 1



Tambor × 2

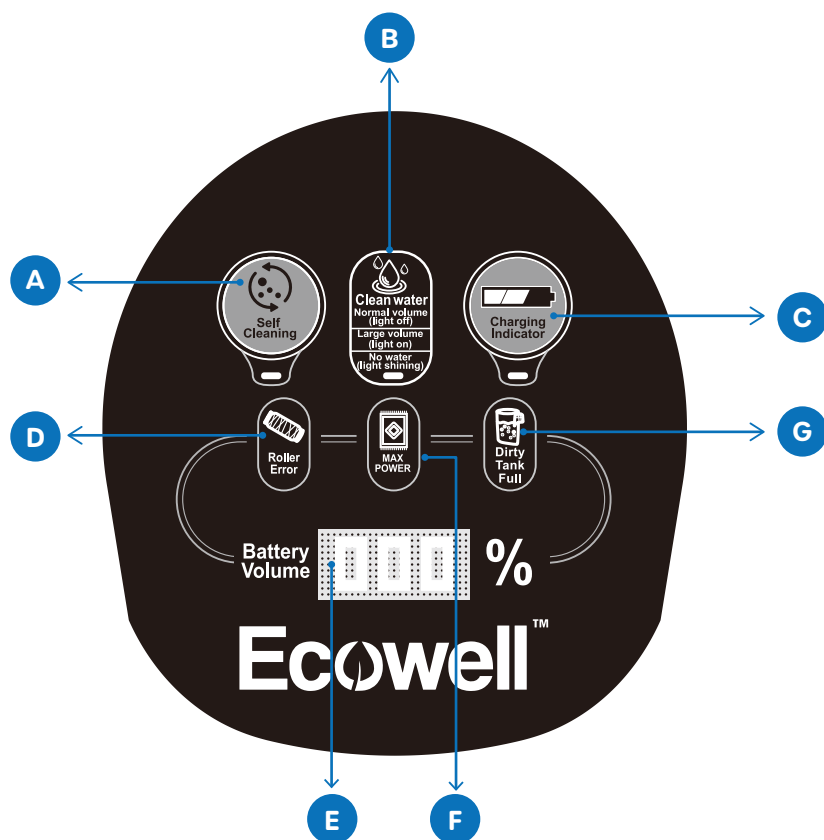


Herramienta de Limpieza × 1



Filtro × 2

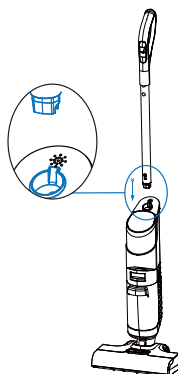
PANTALLA



- A. Botón de Auto-Limpieza
- B. Indicador de Escasez para Tanque de Agua Limpia
- C. Indicador de Carga
- D. Indicador de Error de Tambor
- E. Indicador de Nivel de Batería
- F. Indicador de Modo MAX
- G. Indicador de Lleno para Tanque de Agua Sucia

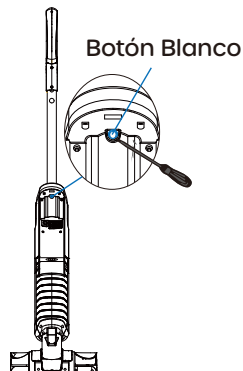
MONTAJE & DESMONTAJE

Ensamblar el Mango



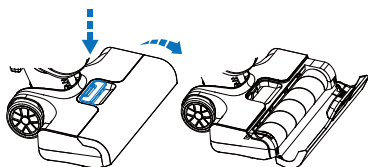
Inserte el tubo de conexión de mango en el puerto de componente del aparato, y cuando escuche un "clic", el tubo de conexión de mango se instalará en su lugar.

Desmontar el Mango



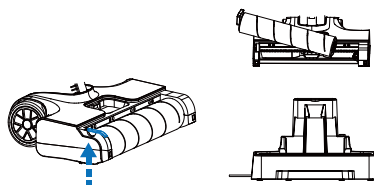
Para desmontar, inserte una herramienta en el agujero de desmontaje en la parte posterior del cuerpo, presione el tope con fuerza y tire del mango hacia arriba para completar el desmontaje.

Desmontar la Cubierta de Tambor



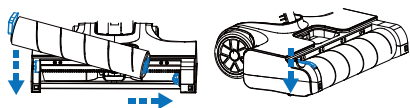
Para desmontar la cubierta de tambor, presione el botón delantero con el pulgar, desmonte la cubierta de tambor y luego retírela.

Desmontar el Tambor



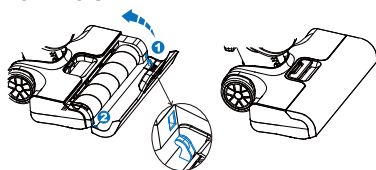
Para desmontar el tambor, levante el mango del tambor izquierdo con los dedos y quítelo.

Ensamblar el Tambor



Alinee la ranura en el lado derecho del tambor con el eje motriz y luego presione hacia abajo el lado izquierdo del tambor hasta que esté instalado en su lugar.

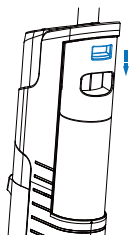
Ensamblar la Cubierta de Tambor



Primero alinee la hebilla de la cubierta de tambor, luego presione la cubierta de tambor e instálela con éxito al escuchar un "clic".

OPERACIÓN DEL PRODUCTO

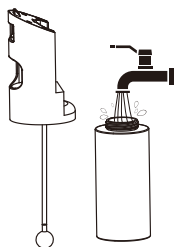
1



Dispositivo de Liberación del Tanque de Agua Limpia

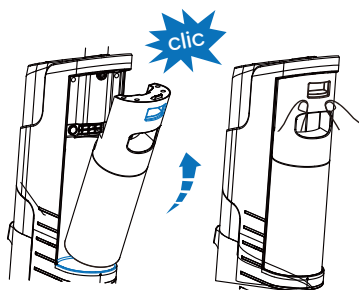
Para desmontar, sostenga el cuerpo con una mano, agarre la ranura del tanque de agua limpia y el dispositivo de liberación del tanque de agua limpia con la otra, y luego tire hacia atrás.

2



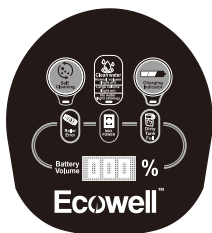
Desenrosque la tapa e inyecte el agua del grifo (por debajo de 40°C/104°F) hasta el nivel más alto del agua. Cierre bien la tapa del tanque de agua limpia para asegurarse de que esté apretada y no suelta.

3



Alinee el fondo del tanque de agua limpia con la ranura y luego empuje el tanque hasta que esté en su lugar con un "clic".

4



Antes del uso, asegúrese de que su producto esté electrificado. Si no, cargue a tiempo (para más detalles, consulte ⑧ y ⑨) y utilícelo después de cargar completamente.

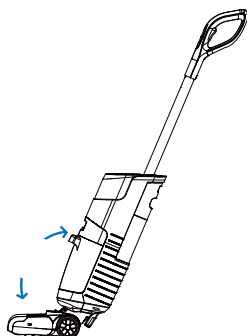
5



Presione el botón de encendido para encenderlo. Cambie entre los modos ECO/MAX según las condiciones del suelo. Inclíne el aparato adecuadamente.

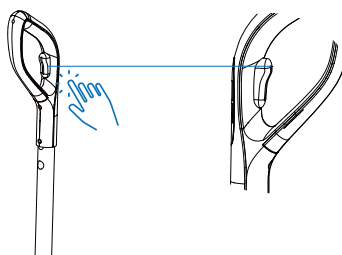
6

Incline el aparato adecuadamente.



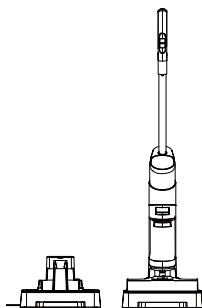
Tire del aparato hacia atrás para comenzar a usarlo. Coloque el aparato en posición vertical.

7



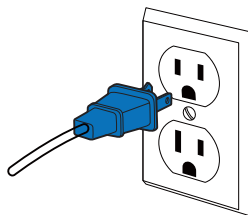
Al presionar el botón una vez durante el trabajo, el tambor comienza a rociar agua con una marcha grande. Presione este botón de nuevo para volver al volumen de agua predeterminado.

8



Póngalo en la base para cargarlo después de usarlo.

9



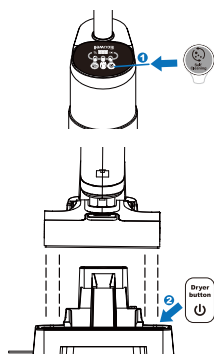
Inserte el adaptador del aparato en el tomacorriente. El tiempo de carga es de 3 horas.

Notas:

No utilice este aparato para absorber ningún objeto de alta temperatura o corrosivo.

No incline el aparato a un lado ni colóquelo en posición horizontal para evitar que las aguas residuales regresen al motor.

AUTO-LIMPIEZA & AUTO-SECADO



- ① Antes de comenzar la auto-limpieza, vacíe el tanque de agua sucia.
- ② Presione los botones de auto-limpieza ① y auto-secado ② para limpiar y secar el tambor.
- ③ El proceso de auto-secado se inicia automáticamente después del proceso de auto-limpieza.
- ④ El sistema de secado funcionará durante 34 minutos para secar el tambor.
- ⑤ Para secar manualmente el tambor y la cubierta de tambor, consulte la Página 12 del Manual de Usuario.

- ⑥ El sistema de secado se encuentra en la base de carga. Al iniciar la auto-limpieza, recuerde presionar el botón de auto-secado en la base de carga.
- ⑦ No lave la base con agua.
- ⑧ Es normal que haya un ligero ruido del viento cuando el sistema de secado funcione. Puede ponerlo en servicio en cualquier momento.



ADVERTENCIA

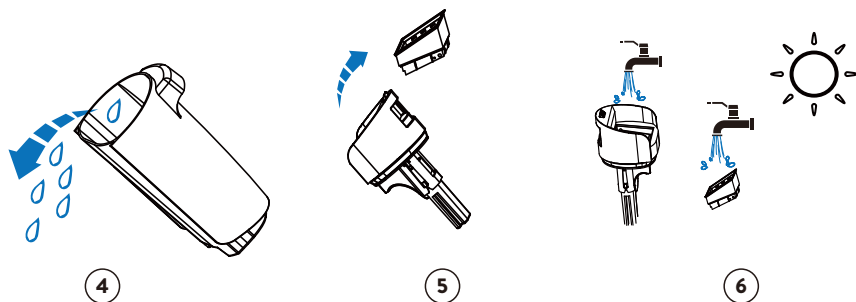
La autolimpieza solo se puede activar con más del 10 % de la batería.

MANTENIMIENTO DIARIO & CUIDADO DEL PRODUCTO



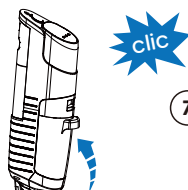
Para desmontar, sostenga el cuerpo con una mano, agarre la ranura del tanque de agua sucia y el dispositivo de liberación del tanque de agua sucia con la otra, y luego tire hacia atrás. (①)

Agarre el mango delantero y tire hacia afuera de la tapa del tanque. (②③)



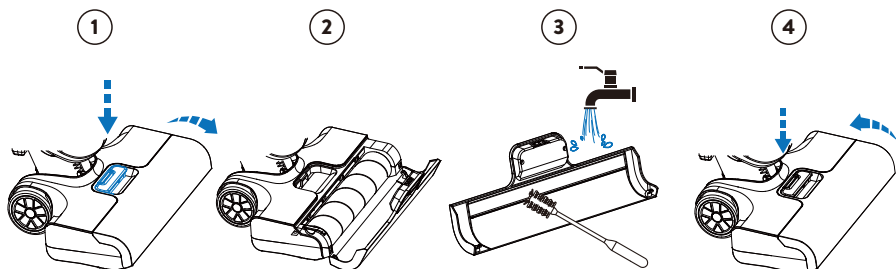
Limpie las suciedades en el tanque de agua sucia. Retire el filtro de la parte por encima del tanque de agua sucia. (④⑤)

Limpie el filtro y la tapa del tanque de agua sucia con agua limpia. Antes de volver a ensamblar, seque los componentes. (⑥)



Vuelva a alinear el tanque de agua sucia con el cuerpo del aparato. Primero inserte en la parte inferior del tanque y luego gire la parte superior hacia el aparato hasta que esté en su lugar con un "clic". (⑦)

LIMPIAR LA CUBIERTA DE TAMBOR



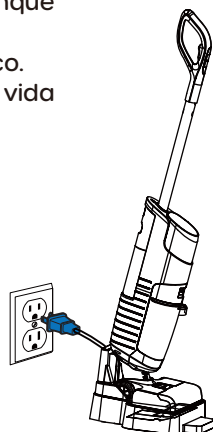
Retire la cubierta de tambor, enjuague con agua y limpie con una herramienta de espere hasta que esté completamente seca antes de instalarla.

ALMACENAMIENTO

1. Limpie el tanque de agua sucia y la tapa superior del tanque de agua sucia inmediatamente después de su uso.
2. Después de usar el aparato, almacénelo en un lugar seco. Los lugares húmedos pueden afectar el aislamiento y la vida útil del aparato.

ADVERTENCIA

1. Antes de realizar el mantenimiento de rutina o la solución de problemas, retire el aparato del tomacorriente y apague su fuente de alimentación.
2. No extraiga líquido de espuma con una aspiradora al vacío.
3. No remoje ni enjuague.
4. No almacene el aparato en un ambiente helado y húmedo.



ESPECIFICACIONES

Producto	LAVADORA HÚMEDA/SECA DE VACÍO
Modelo	SC91
Voltaje de Operación	22.2V
Potencia Nominal	220W
Capacidad de Batería	4400mAh
Entrada de la Base de Carga	220-240V 50Hz
Salida de la Base de Carga	27V 1300mA
Capacidad del Tanque de Agua Limpia	620ml
Tiempo de Carga	3H
Tiempo Máximo de Funcionamiento	30mins
Peso	4.5kg

DISPOSICIÓN DE LAS BATERÍAS

1. La batería contiene sustancias nocivas para el medio ambiente y debe retirarse del cuerpo antes de descartarla.
2. Después de quitar la batería, se debe apagar la fuente de alimentación del aparato.
3. Las baterías, adaptadores, accesorios y embalaje deben clasificarse para el reciclaje ambiental.
4. No los coloque en fuego, agua o suelo.
5. No deseche las baterías y los adaptadores en los residuos domésticos.
6. Si el líquido de la batería tiene fugas y entra en contacto con la piel y la ropa, enjuague inmediatamente con agua para evitar irritación, y busque atención médica de inmediato.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible	Solución
No funciona	Baja batería	Cargue antes de usar (se recomienda usar una batería del 100%)
	El tanque de agua sucia está lleno	Saque el tanque de agua sucia y vierta el agua
	Bloqueo de escombros en la entrada	Limpie el tambor
Baja potencia de succión	El filtro está sucio	Limpie el filtro
	Escombros o cabello enredado	Limpie los escombros con el tubo o la entrada de aire
Sonido extraño del motor	Cabello o escombros enredados en el tambor	Limpie el tambor
	El tanque de agua sucia está lleno	Saque el tanque de agua sucia y vierta el agua
No sale agua	El tanque de agua limpia está vacío	Añada agua al tanque de agua limpia
	El tanque de agua limpia no está instalado en su lugar	Vuelva a instalar el tanque de agua limpia
Fugas de agua	No se ha instalado el filtro	Instale el filtro
	El filtro no está completamente seco	Limpie y seque a fondo
No se puede cargar	El adaptador no está conectado correctamente	Compruebe y conecte el adaptador a una toma de corriente adecuada
	La base de carga no está conectada correctamente al adaptador	Compruebe y reconecte
El indicador de lleno para tanque de agua sucia parpadea	El agua sucia en el tanque de agua ha alcanzado la línea MÁXIMA	Vacíe el agua sucia y luego vuelva a instalar el tanque
El indicador de escasez para tanque de agua limpia parpadea	El tanque de agua limpia está vacío	Rellene el tanque de agua limpia
El indicador de error de tambor parpadea	El tambor está enredado o no está instalado en su lugar	Limpie el tambor o vuelva a instalarlo
Falla del motor		Póngase en contacto con el servicio post-venta
Desbordamiento de espumas	Hay demasiada solución de limpieza. Se absorbe el material de espuma	Recomendamos usar la solución de limpieza recomendada. No absorba el material de espuma.

PREGUNTAS FRECUENTES Y RESPUESTAS

Pregunta	Respuesta
¿Qué quiere decir con 5-en-1?	Recogida húmeda, recogida seca, multi-superficie, auto-limpieza, auto-secado.
¿Para qué tipo de suelo es seguro?	Madera Dura, Laminados, Vinilo, Mármol, Lino, Alfombras de Bajas Pelusas y Alfombrillas.
¿Puedo llenar el tanque de agua solamente con solución de limpieza si no necesita diluirse?	Recomendamos que también se llene con agua. El exceso de solución de limpieza puede causar suelos pegajosos y rayas.
¿Qué solución de limpieza recomienda usted?	Cualquier objeto relacionado con el suelo, manténgase alejado del jabón para lavar los platos.
¿Está bloqueado mi P05? Hay demasiada agua saliendo del tambor.	Sí, vacíe el tanque de agua sucia, por favor. Escucharás un kick sobre la potencia de succión.
¿Puedo utilizar vinagre y aceite esencial con agua?	Sí, el vinagre está bien, lejos del aceite esencial, ya que esto puede dañar el suelo.
¿Vaciaré el tanque de agua sucia antes o después de la auto-limpieza?	¡Depende de si está lleno! ¡Ecowell recomienda esperar hasta que se quiten todos los escombros del tambor!
¿Puedo usarlo como una aspiradora?	Sí.
¿Puedo usarlo como una máquina limpiadora de alfombras?	No, no es una máquina limpiadora de alfombras para limpiar manchas, pero se puede usar como una aspiradora en las alfombras.

GARANTÍA

Alton Industry Ltd. Group

Garantía Limitada de 2 Años

Esta garantía cubre cualquier defecto de material o proceso del producto adjunto. Alton Industry Ltd. Group reparará o reemplazará cualquier material defectuoso debido al proceso del producto. Esta garantía no cubre ningún problema causado por uso indebido, abuso, accidentes o desastres naturales, como inundaciones o huracanes. Los daños consecuentes e incidentales no están cubiertos por esta garantía. Si vende la propiedad o transfíerela de otra manera, la cobertura terminará. Si considera que su producto es defectuoso, envíe una copia de su recibo a la siguiente dirección y llame al 1-888-899-0146 para obtener instrucciones antes de devolver el producto a la tienda o enviarlo de vuelta:

Alton Industry Ltd. Group

Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands

Inspeccionaremos el producto y nos pondremos en contacto con usted dentro de las 72 horas para proporcionarle los resultados de nuestra inspección. Nos reservamos el derecho de reparar o reemplazar el producto a nuestra discreción. Sin embargo, podemos reemplazar el producto con funciones similares pero no exactamente las mismas.

Para obtener información sobre piezas y servicios, llame a Alton Industry EUSales@altonindustries.com.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

ALTON INDUSTRY LTD. GROUP

Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands

<https://www.ecowell.com>

EUSales@altonindustries.com



TARJETA DE GARANTÍA

SERVICIO POSTVENTA

Fecha de compra:/...../.....

Firma:

Orden#:

Los productos Ecowell poseen 24 meses de servicio postventa combinado de fabricante y distribuidor. Póngase en contacto con nosotros primero, lo ayudaremos a resolver los problemas dentro de las 4 horas.

24 MES	24 Meses De Garantía
------------------	-----------------------------

EUSales@altonindustries.com

INHALT

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN.....	2
PRODUKTÜBERSICHT.....	4
LIEFERUMFANG.....	5
ANZEIGE.....	6
MONTAGE & DEMONTAGE.....	7
PRODUKTBEDIENUNG.....	8
SELBSTREINIGUNG UND -TROCKNUNG.....	10
TÄGLICHE WARTUNG & PRODUKTPFLEGE.....	11
ABDECKUNG DER REINIGUNGSWALZE.....	12
LAGERUNG.....	12
TECHNISCHE DATEN.....	13
ENTSORGEN DER BATTERIEN.....	14
FEHLERBEHEBUNG.....	15
HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN.....	16
GARANTIE.....	17
GARANTIEKARTE.....	18

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie Ihr Gerät verwenden. Wenn Sie das Gerät zur Verwendung an Dritte weitergeben, fügen Sie bitte diese Anleitung dem Gerät bei. Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

WARNUNG - UM DAS RISIKO VON BRÄNDEN, STROMSCHLÄGEN ODER VERLETZUNGEN ZU VERRINGERN:

1. Nur in Innenräumen verwenden. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in gewerblichen oder industriellen Umgebungen.
2. Darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Um zu vermeiden, dass Kinder mit dem Gerät spielen, sollten diese beaufsichtigt werden.
3. Darf nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben verwendet werden. Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird.
4. Laden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder Stecker auf. Achten Sie darauf, das Netzkabel oder den Stecker nicht zu beschädigen.
5. Fassen Sie die Ladestation, den Ladestecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen an.
6. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist; halten Sie es frei von Staub, Flusen, Haaren und allem anderen, was den Luftstrom beeinträchtigen könnte.
7. Halten Sie Haare, Kleidung, Finger und Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen des Geräts und seines Zubehörs fern.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennbaren oder entflammbaren Materialien, wie z.B. Benzin, Drucker- oder Kopierertoner, und verwenden Sie es nicht in Bereichen, in denen diese vorhanden sein könnten.
9. Saugen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche ein.
10. Saugen Sie keine scharfen Gegenstände wie Metallnägeln, Glasscherben, Metallklammern oder Stecknadeln ein.
11. Saugen Sie keine gefährlichen Materialien und Chemikalien wie Lösungsmittel, Abflussreiniger, starke Säuren oder starke Laugen ein.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von ultrafeinen Partikeln wie Kalk, Zement, Sägemehl, Gipspulver oder Asche.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, der mit Dämpfen von Ölfarben, Farbverdünnern, einigen Mottenschutzmitteln, brennbarem Staub oder anderen explosiven oder giftigen Dämpfen gefüllt ist.
14. Nicht ohne eingesetzten Filter verwenden.
15. Nur mit dem von Ecowell angegebenen Adapter aufladen. Ein für einen bestimmten Akkutyp geeigneter Adapter kann bei Verwendung mit einem anderen Akkutyp eine Brandgefahr darstellen.
16. Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Geräte. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten entwickeln, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
17. Unter unsachgemäßen Bedingungen kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich einen Arzt auf. Aus der Batterie austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
18. Setzen Sie den Akku oder das Gerät keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130°C/265°F können eine Explosion verursachen.

19. Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Gerät nicht außerhalb des Temperaturbereichs 4-40°C/40-104°F auf. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb dieses Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.
20. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung immer aus.
21. Laden Sie das Gerät nicht im Freien auf.
22. Stellen Sie den Betrieb sofort ein, wenn das Gerät überhitzt, ungewöhnliche Geräusche macht, ungewöhnliche Gerüche erzeugt, eine geringe Saugleistung aufweist oder Stromverlust auftritt.
23. Nach Gebrauch an einem trockenen Ort im Innenbereich aufbewahren.
24. Nicht in Wasser oder Flüssigkeiten eintauchen. Stellen oder tauchen Sie das Gerät nicht in stehendes Wasser und versuchen Sie nicht, überschwemmte Flächen zu reinigen. Nur auf durch den Reinigungsprozess angefeuchteten Oberflächen anwenden.
25. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
26. Verbrennen Sie das Gerät nicht, selbst wenn es stark beschädigt ist. Die Batterien können bei einem Brand explodieren.
27. Plastikfolie kann gefährlich sein. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie sie von Säuglingen und Kindern fern.
28. Die Batterie muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es verschrottet wird.
29. Die Ladestation mit Trocknungsfunktion eignet sich ausschließlich für Ecowell LULU QUICK CLEAN P05.
30. Fügen Sie keine anderen Lösungen wie Alkohol, Desinfektionsmittel usw. hinzu.
31. Fügen Sie keine Reinigungslösungen hinzu, die zur Schaumbildung neigen.

VERWENDUNGSBEREICH

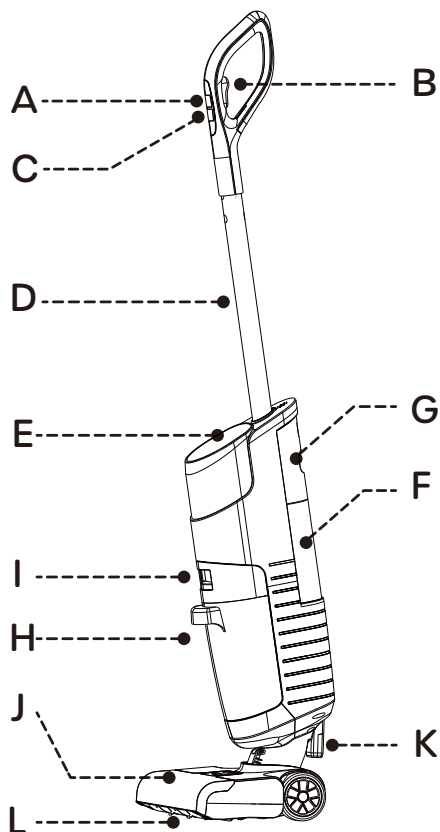
1. Der Nass-/Trockensauger und -wischreiniger ist für harte Böden in Innenräumen wie Vinyl, Fliesen, versiegeltes Holz usw. geeignet. Bei Verwendung auf rauen Oberflächen wird möglicherweise nicht die beste Leistung erzielt.
2. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen wie Kaminen oder Heizungen fern, um Verformungen zu vermeiden.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von entflammbaren oder brennbaren Flüssigkeiten, ultrafeinen Partikeln, scharfen Gegenständen, gefährlichen Materialien, Chemikalien oder brennenden oder rauchenden Gegenständen, wie oben beschrieben.

ÜBER DAS GERÄT

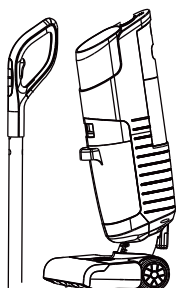
1. Verändern Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es eigenhändig zu reparieren, es sei denn, dies ist in der Gebrauchs- und Pflegeanleitung angegeben.
2. Laden Sie das Gerät mit dem Ecowell-Adapter auf. Eingangsspannung: 110-120V. Sowohl zu hohe als auch zu niedrige Spannungen können den Adapter oder das Gerät beschädigen und den Benutzer gefährden.
3. Seien Sie beim Reinigen auf Treppen besonders vorsichtig.
4. Stellen Sie sicher, dass sich der Netzschalter in der AUS-Position befindet, bevor Sie das Gerät aufheben oder tragen. Legen Sie das Gerät nicht flach auf den Boden und kippen Sie es nicht, damit kein Schmutzwasser in den Motor eindringt.
5. Um ein versehentliches Stolpern zu vermeiden, stellen Sie das Gerät bitte auf die Ladestation.
6. Setzen Sie den Schmutzwassertank und den Frischwassertank vor Gebrauch immer ordnungsgemäß ein.
7. Lassen Sie das Gerät, die Ladestation und den Adapter nicht nass werden, um Brand- oder Verletzungsgefahr durch einen Kurzschluss zu vermeiden.

PRODUKTÜBERSICHT

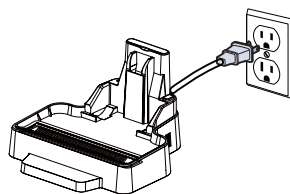
- A. ECO/MAX-Modustaste
- B. Taste für die Wassermenge
- C. Einschalttaste
- D. Griff
- E. Anzeige
- F. Frischwassertank
- G. Frischwassertank Entriegelung
- H. Schmutzwassertank
- I. Schmutzwassertank Entriegelung
- J. Walzenabdeckung
- K. Ladeposition
- L. Walze



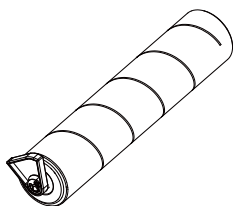
LIEFERUMFANG



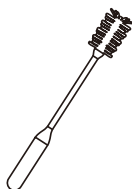
Griff & Gehäuse × 1



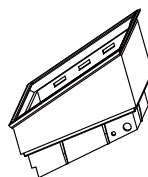
Ladestation mit Adapter × 1



Walze × 2

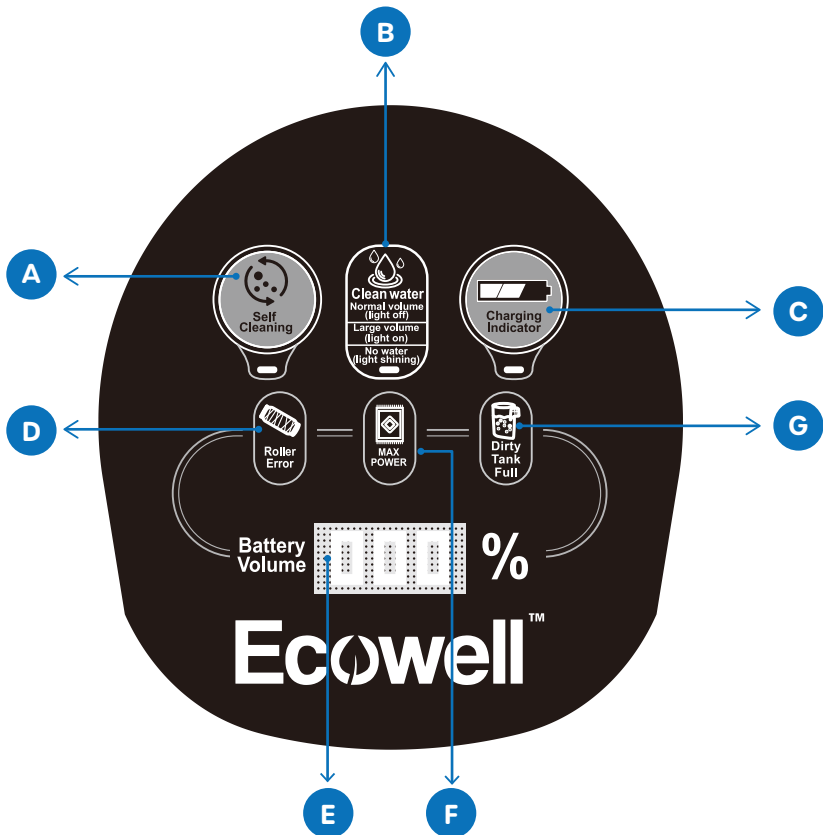


Reinigungswerkzeug × 1



Filter × 2

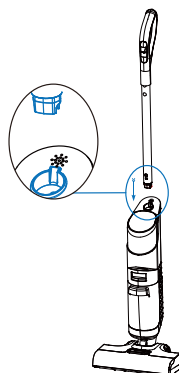
ANZEIGE



- A. Selbstreinigungstaste
- B. Mangelanzeige für Frischwassertank
- C. Ladeanzeige
- D. Walzenfehleranzeige
- E. Batteriestandsanzeige
- F. MAX-Modus-Anzeige
- G. Anzeige für vollen Schmutzwassertank

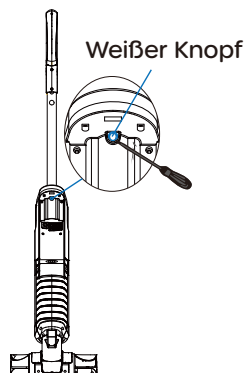
MONTAGE & DEMONTAGE

Griff montieren



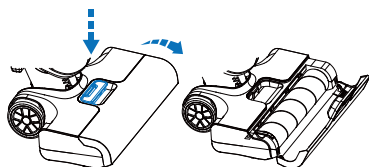
Stecken Sie das Verbindungsrohr des Griffs in das Anschlussstück des Geräts; sobald Sie ein "Klicken" hören ist der Griff korrekt montiert.

Griff demontieren



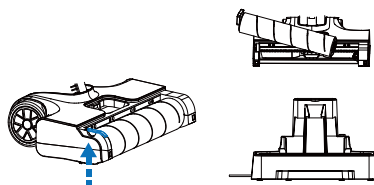
Führen Sie zum Abnehmen des Griffs ein Werkzeug in das Demontageloch auf der Rückseite des Gehäuses ein, drücken Sie fest gegen den Anschlag, und ziehen Sie den Griff nach oben, um die Demontage abzuschließen.

Walzenabdeckung abnehmen



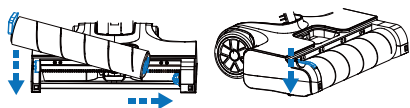
Um die Walzenabdeckung abzunehmen, drücken Sie mit dem Daumen auf den vorderen Knopf, ziehen Sie ihn auf und entfernen Sie die Rollenabdeckung.

Walze demontieren



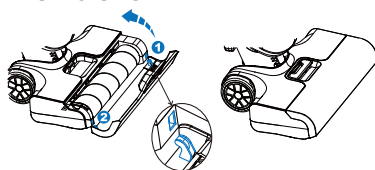
Um die Walze zu demontieren, ziehen Sie den linken Walzengriff mit den Fingern nach oben, um sie zu entfernen.

Walze montieren



Richten Sie die Nut auf der rechten Seite der Walze mit der Antriebswelle aus und drücken Sie dann auf die linke Seite der Walze, bis sie fest sitzt.

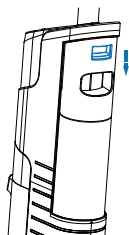
Walzenabdeckung montieren



Richten Sie zuerst den Schnappverschluss der Walzenabdeckung aus und drücken Sie dann auf die Rollenabdeckung bis Sie ein "Klicken" hören, um die Montage erfolgreich abzuschließen.

PRODUKTBEDIENUNG

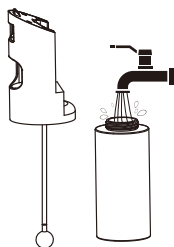
①



Frischwassertank
Entriegelung

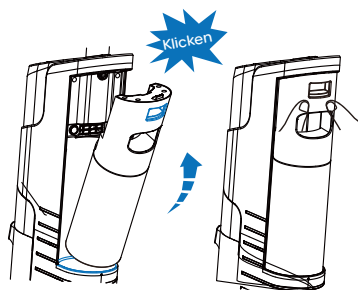
Halten Sie zum Abnehmen den Rumpf mit einer Hand fest, greifen Sie mit der anderen Hand die Nut des Frischwassertanks und die Entriegelung des Frischwassertanks und ziehen Sie ihn zurück.

②



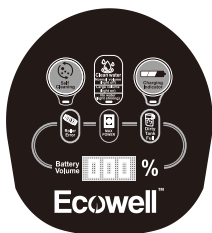
Schrauben Sie die Kappe ab und füllen Sie Leitungswasser (unter 40 °C/104°F) bis zum maximalen Wasserstand ein. Schließen Sie die Kappe des Frischwassertanks fest, um sicherzustellen, dass sie dicht sitzt und nicht lose ist.

③



Richten Sie den Boden des Frischwassertanks an der Nut aus und drücken Sie den Tank, bis er mit einem "Klicken" einrastet.

4



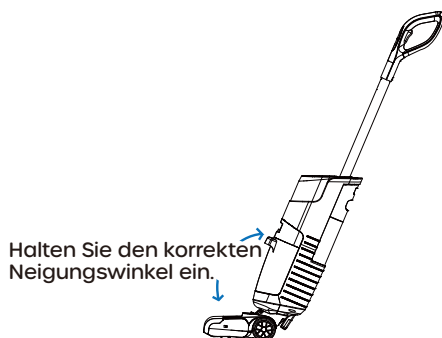
Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass Ihr Produkt mit Strom versorgt ist. Falls nicht, laden Sie es bitte rechtzeitig auf (siehe ⑧ und ⑨ für Details) und verwenden Sie es nach vollständiger Aufladung.

5



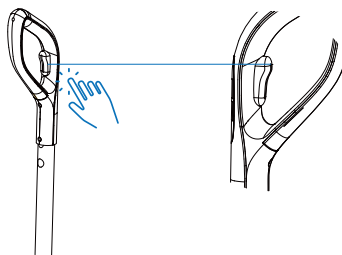
Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten. Wählen Sie ECO/MAX-Modus entsprechend der Bodenbeschaffenheit. Halten Sie den korrekten Neigungswinkel ein.

6



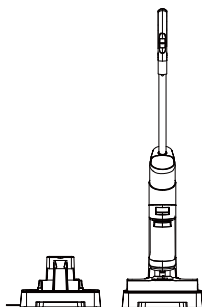
Ziehen Sie das Gerät nach hinten, um mit seiner Verwendung zu beginnen. Stellen Sie es aufrecht hin.

7



Drücken Sie während des Betriebs einmal auf die Taste, und die Walze sprüht großflächig Wasser aus. Drücken Sie diese Taste erneut, um zur Standardwassermenge zurückzukehren.

8



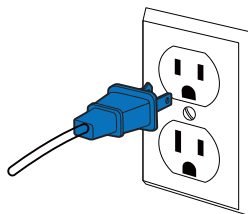
Bitte stellen Sie das Gerät nach Gebrauch zum Aufladen auf die Basis.

Hinweis:

Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Aufsaugen von heißen oder ätzenden Gegenständen.

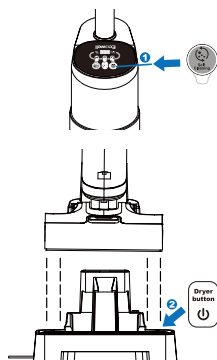
Kippen Sie das Gerät nicht auf die Seite und legen Sie es nicht flach hin, damit kein Schmutzwasser in den Motor eindringen kann.

9



Stecken Sie den Geräteadapter in die Steckdose. Die Ladezeit beträgt 3 Stunden.

SELBSTREINIGUNG UND -TROCKNUNG



- ① Bitte entleeren Sie den Schmutzwassertank, bevor Sie mit der Selbstreinigung beginnen.
- ② Drücken Sie die Tasten für Selbstreinigung ① und Selbsttrocknung ②, um die Walze zu reinigen und zu trocknen.
- ③ Der Selbsttrocknungsprozess startet automatisch nach dem Selbstreinigungsprozess.
- ④ Das Trocknungssystem arbeitet 34 Minuten lang, um die Walze zu trocknen.
- ⑤ Zum manuellen Trocknen der Walze und der Walzenabdeckung lesen Sie bitte Seite 12 der Bedienungsanleitung.

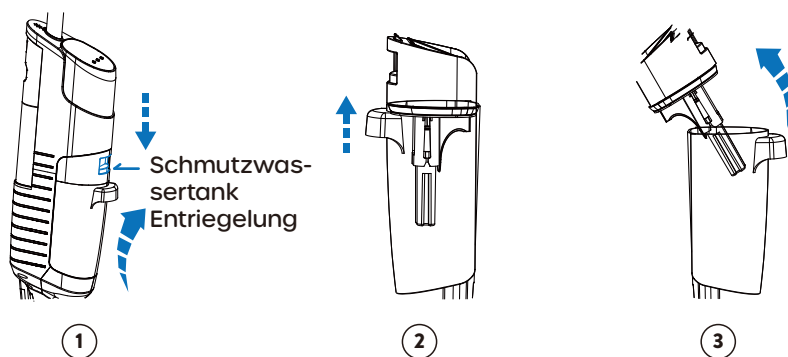
- ⑥ Das Trocknungssystem befindet sich an der Ladestation. Denken Sie daran, die Selbsttrocknungstaste an der Ladestation zu drücken, wenn Sie die Selbstreinigung starten.
- ⑦ Bitte spülen Sie die Ladestation nicht mit Wasser ab.
- ⑧ Es wird ein leises Lüftungsgeräusch zu hören sein, wenn das Trocknungssystem läuft, was normal ist. Sie können das Gerät nach Belieben verwenden.



WARNUNG

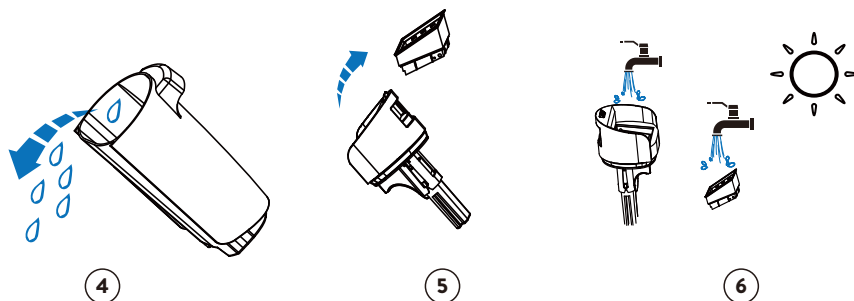
Die Selbstreinigung kann nur über 10 % der Batterie eingeschaltet werden.

TÄGLICHE WARTUNG & PRODUKTPFLEGE



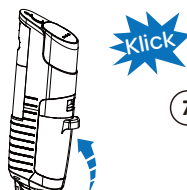
Halten Sie zum Abnehmen den Rumpf mit einer Hand fest, greifen Sie mit der anderen Hand die Nut des Schmutzwassertanks und die Entriegelung des Schmutzwassertanks und ziehen Sie ihn zurück. (①)

Fassen Sie den vorderen Griff und ziehen Sie die Tankabdeckung heraus. (②③)



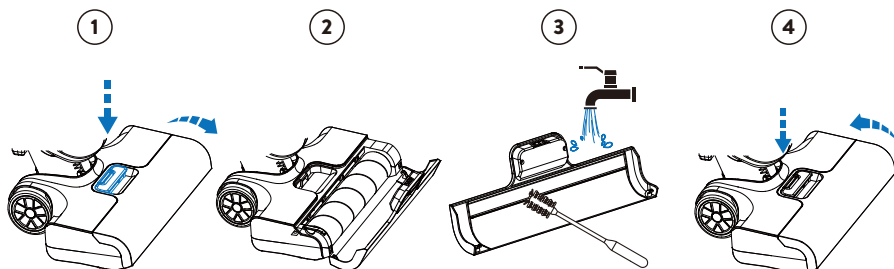
Entfernen Sie den Schmutz im Schmutzwassertank. Entfernen Sie den Filter über dem Schmutzwassertank. (④⑤)

Reinigen Sie den Filter und den Deckel des Schmutzwassertanks mit sauberem Wasser. Trocknen Sie die Komponenten vor dem Wiederausammenbau. (⑥)



⑦ Richten Sie den Schmutzwassertank wieder am Gehäuse des Geräts aus. Setzen Sie zuerst den unteren Teil des Tanks ein und schwenken Sie dann den oberen Teil in Richtung des Geräts, bis er mit einem "Klick" einrastet. (⑦)

REINIGUNG DER WALZENABDECKUNG



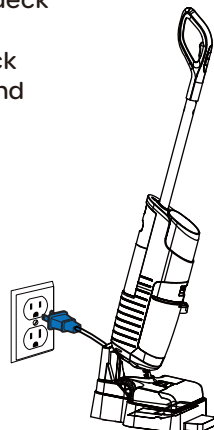
Entfernen Sie die Walzenabdeckung, spülen Sie sie mit Wasser ab und reinigen Sie sie mit einem Reinigungswerkzeug. Warten Sie, bis sie vollständig getrocknet ist, bevor Sie sie einbauen.

LAGERUNG

1. Reinigen Sie den Schmutzwassertank und die obere Abdeckung des Schmutzwassertanks sofort nach Gebrauch.
2. Lagern Sie das Gerät nach dem Gebrauch an einem trockenen Ort. Ein feuchter Ort beeinträchtigt die Isolierung und Lebensdauer des Geräts.

WARNUNG

1. Ziehen Sie vor der routinemäßigen Wartung oder Fehlersuche den Stecker aus der Steckdose und schalten Sie das Gerät aus.
2. Saugen Sie keine schäumende Flüssigkeit auf.
3. Nicht einweichen oder abspülen.
4. Lagern Sie das Produkt nicht in einer frostigen und feuchten Umgebung.



TECHNISCHE DATEN

Produkt	NASS/TROCKENSAUGER UND -WISCHER
Modell	SC91
Betriebsspannung	22.2V
Nennleistung	220W
Akkukapazität	4400mAh
Eingang der Ladestation	220-240V 50Hz
Ausgang der Ladestation	27V 1300mA
Frischwassertank Kapazität	620ml
Ladezeit	3H
Maximale Laufzeit	30mins
Gewicht	4.5kg

ENTSORGEN DER BATTERIEN

1. Die Batterie enthält umweltschädliche Stoffe und muss vor der Entsorgung aus dem Gehäuse entfernt werden.
2. Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn der Akku entfernt wird.
3. Batterien, Adapter, Zubehör und Verpackung sollten für ein umweltgerechtes Recycling sortiert werden.
4. Entsorgen Sie sie nicht im Feuer, im Wasser oder in der Erde.
5. Entsorgen Sie Akkus und Adapter nicht im Hausmüll.
6. Wenn Batterieflüssigkeit mit Haut oder Kleidung in Kontakt kommt, sofort mit Wasser abspülen, um Reizungen zu vermeiden, und sofort einen Arzt aufsuchen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Funktioniert nicht	Niedriger Batteriestatus	Vor Gebrauch aufladen (100% Akku wird empfohlen)
	Schmutzwassertank ist voll	Nehmen Sie den Schmutzwassertank heraus und gießen Sie das Wasser aus
	Verstopfung des Ansaugtrakts mit Schmutz	Reinigen Sie die Walze
Geringe Saugleistung	Filter ist verschmutzt	Reinigen Sie den Filter
	Schmutz oder verheddertes Haar	Reinigen Sie den Schmutz am Rohr oder am Ansaugtrakt
Seltsames Motorgeräusch	Haare oder Schmutz haben sich auf der Walze verfangen	Reinigen Sie die Walze
	Schmutzwassertank ist voll	Nehmen Sie den Schmutzwassertank heraus und gießen Sie das Wasser aus
Es kommt kein Wasser heraus	Frischwassertank ist leer	Füllen Sie Wasser in den Frischwassertank
	Der Frischwassertank ist nicht richtig installiert	Setzen Sie den Frischwassertank richtig ein
Wasseraustritt	Filter nicht installiert	Filter installieren
	Filter nicht vollständig getrocknet	Reinigen und vollständig trocknen lassen
Kann nicht geladen werden	Adapter ist nicht richtig eingesteckt	Überprüfen Sie den Adapter und stecken Sie ihn in eine geeignete Steckdose
	Ladestation nicht richtig mit Adapter verbunden	Prüfen und noch einmal anschließen
Die Anzeige „Schmutzwassertank voll“ blinkt	Das Schmutzwasser im Tank hat die MAX-Linie erreicht	Entleeren Sie das Schmutzwasser und setzen Sie den Tank wieder ein
Mangelanzeige des Frischwassertanks blinkt	Frischwassertank ist leer	Füllen Sie den Frischwassertank wieder auf
Walzenfehleranzeige blinkt	Die Walze ist verheddert oder nicht richtig eingesetzt	Reinigen Sie die Walze oder setzen Sie die Walze korrekt ein
Fehlfunktion des Motors		Wenden Sie sich an den Kundendienst
Überlaufender Schaum	Zu viel Reinigungslösung. Schäumendes Material aufgesaugt	Wir empfehlen die Verwendung unserer empfohlenen Reinigungslösungen. Saugen Sie kein schäumendes Material ein.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Frage	Antwort
Was bedeutet 5-in-1?	Nassaufnahme, Trockenaufnahme, Multi-Flächen, Selbstreinigung, Selbsttrocknung.
Auf welchen Böden ist dieses Gerät verwendbar?	Hartholz, Laminat, Vinyl, Marmor, Linoleum, Niederflorteppiche und Vorleger.
Kann ich den den Wassertank auch nur mit Reinigungslösung füllen, wenn diese nicht verdünnt werden muss?	Wir empfehlen, mit Wasser nachzufüllen. Zu viel Reinigungslösung kann zu klebrigen Böden und Schlieren führen.
Welche Reinigungslösung empfehlen Sie?	Alles, was für Böden geeignet ist. Halten Sie sich von Spülmittel fern.
Ist mein P05 verstopft? / Es kommt zu viel Wasser aus der Walze	Ja, bitte entleeren Sie den Schmutzwassertank. Sie hören, wie die Saugleistung einsetzt.
Kann ich Essig und ätherische Öle mit dem Wasser verwenden?	Essig ist in Ordnung, doch vermeiden Sie ätherische Öle, da diese den Boden beschädigen können.
Entleere ich den Schmutzwassertank vor oder nach der Selbstreinigung?	Das hängt davon ab, ob er voll ist oder nicht! Ecowell empfiehlt, bis nach der Selbstreinigung zu warten, um alle Rückstände von der Walze zu entfernen!
Kann ich das Gerät auch nur als Staubsauger verwenden?	Ja.
Kann ich das Gerät als Teppichreiniger verwenden?	Nein, es ist kein Teppichreiniger zur Fleckenentfernung, kann aber auf Teppichen als Staubsauger verwendet werden.

GARANTIE

Alton Industry Ltd. Group

2 Jahre eingeschränkte Garantie

Diese Garantie deckt alle Material- und Verarbeitungsfehler des beiliegenden Produkts ab. Die Alton Industry Ltd. Group repariert oder ersetzt defekte Materialien, die auf die handwerkliche Verarbeitung des Produkts zurückzuführen sind. Diese Garantie deckt keine Probleme ab, die durch Missbrauch, Unfälle oder höhere Gewalt, wie Überschwemmungen oder Wirbelstürme, verursacht wurden. Folge- und Nebenschäden sind von dieser Garantie nicht abgedeckt. Der Garantieschutz endet, wenn Sie das Eigentum verkaufen oder anderweitig übertragen. Wenn Sie der Meinung sind, dass Sie ein defektes Produkt erhalten haben, senden Sie bitte eine Kopie des Kaufbelegs an die unten angegebene Adresse und rufen Sie die Nummer 1-888-899-0146, um Anweisungen zu erhalten, bevor Sie den Artikel im Geschäft zurückgeben oder an die folgende Adresse zurücksenden:

Alton Industry Ltd. Group
Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands

Wir werden das Produkt prüfen und Sie innerhalb von 72 Stunden kontaktieren, um Ihnen die Ergebnisse unserer Prüfung mitzuteilen. Wir behalten uns das Recht vor, das Produkt nach eigenem Ermessen zu reparieren oder auszutauschen. Es kann jedoch sein, dass wir das Produkt durch ein Produkt mit ähnlichen, aber nicht exakten Merkmalen ersetzen.

Informationen über Ersatzteile und Service erhalten Sie von Alton Industry unter der Rufnummer EUSales@altonindustries.com.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Möglicherweise haben Sie andere Rechte, die von Staat zu Staat unterschiedlich sind.

ALTON INDUSTRY LTD. GROUP
Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands
<https://www.ecowell.com>
EUSales@altonindustries.com



GARANTIEKARTE

SERVICE NACH DEM VERKAUF

Kaufdatum: / /

Unterschrift:

Befehl#:

Ecowell-Produkte besitzen einen kombinierten Kundendienst von 24 Monaten Hersteller und Distributor. Bitte kontaktieren Sie uns zuerst, wir werden Ihnen helfen, die Probleme innerhalb von 4 Stunden zu lösen.

24
MONAT

24 Monate Garantie

EUSales@altonindustries.com

INHOUD

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	2
PRODUCTOVERZICHT.....	4
WAT ZIT ER IN DE DOOS.....	5
DISPLAY.....	6
MONTAGE EN DEMONTAGE.....	7
BEDIENING VAN HET PRODUCT.....	8
ZELFREINIGEND & ZELFDROGEND.....	10
DAGELIJKS ONDERHOUD & PRODUCTONDERHOUD.....	11
DEKSEL VAN DE REINIGINGSROL.....	12
OPSLAG.....	12
SPECIFICATIES.....	13
WEGGOOIEN VAN DE BATTERIJEN.....	14
PROBLEMEN OPLOSSEN.....	15
VAAK GESTELDE VRAGEN.....	16
GARANTIE.....	17
GARANTIE KAART.....	18

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees alle instructies voordat u het apparaat in gebruik neemt. Als u het apparaat aan een derde doorgeeft voor gebruik, moet u deze handleiding bij het apparaat voegen. Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen, waaronder de volgende:

WAARSCHUWING - OM HET RISICO OP BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF LETSEL TE VERMINDEREN:

1. Alleen binnenshuis gebruiken. Gebruik het apparaat niet buitenshuis, in een commerciële of industriële omgeving.
2. Niet als speelgoed laten gebruiken. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
3. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen of verkochte hulpstukken.
4. Laad het apparaat niet op met een beschadigd netsnoer of beschadigde stekker. Zorg ervoor dat u het netsnoer of de stekker niet beschadigt.
5. Behandel de oplaadbasis, de oplaadstekker of het apparaat niet met natte handen.
6. Steek geen voorwerpen in de openingen. Niet gebruiken met een geblokkeerde opening; vrijhouden van stof, pluizen, haar en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
7. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen van het apparaat en de accessoires.
8. Niet gebruiken om ontvlambare of brandbare materialen zoals benzine, printer- of kopieertoner op te rapen, of gebruiken op plaatsen waar deze aanwezig kunnen zijn.
9. Niet gebruiken om iets op te rapen dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
10. Niet gebruiken om scherpe voorwerpen op te rapen, zoals metalen spijkers, stukjes glas, metalen paperclips of spelden.
11. Niet gebruiken voor het oprapen van gevaarlijke materialen en chemicaliën, zoals oplosmiddelen, afvoerreiniger, sterke zuren of sterke alkaliën.
12. Niet gebruiken voor het opzuigen van ultrafijne deeltjes, zoals kalk, cement, zaagsel, gipspoeder of as.
13. Gebruik het apparaat niet in een gesloten ruimte die gevuld is met dampen die vrijkomen van verf op oliebasis, verfverdunder, sommige motwerende stoffen, brandbaar stof of andere explosieve of giftige dampen.
14. Niet gebruiken zonder filter op zijn plaats.
15. Alleen opladen met de door Ecowell gespecificeerde adapter. Een adapter die geschikt is voor het ene type accu kan brandgevaar opleveren bij gebruik met een andere accu.
16. Gebruik geen accu of apparaat dat beschadigd of gemodificeerd is. Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen met brand, explosie of kans op letsel tot gevolg.
17. Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij komen; vermijd contact. Als er per ongeluk contact optreedt, spoel dan met water. Als de vloeistof in de ogen komt, zoek dan onmiddellijk medische hulp. Vloeistof die uit de batterij komt kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
18. Stel de accu of het apparaat niet bloot aan vuur of een te hoge temperatuur. Blootstelling aan vuur of temperatuur boven 130°C/265°F kan explosie veroorzaken.

19. Volg alle oplaadinstructies en laad de accu of het apparaat niet op buiten het temperatuurbereik 4-40°C/40-104°F. Onjuist opladen of opladen bij temperaturen buiten dit bereik kan de batterij beschadigen en het risico van brand vergroten.
20. Schakel het apparaat altijd uit voor reiniging en onderhoud.
21. Laad het apparaat niet buitenshuis op.
22. Stop onmiddellijk met het gebruik als het apparaat oververhit raakt, ongewone geluiden maakt, ongewone geuren produceert, weinig zuigkracht levert of elektriciteit lekt.
23. Bewaar het apparaat na gebruik binnenshuis op een droge plaats.
24. Niet onderdompelen in water of vloeistof. Plaats of dompel het apparaat niet onder in stilstaand water en probeer ondergelopen gebieden niet te reinigen. Alleen gebruiken op oppervlakken die door het reinigingsproces zijn bevochtigd.
25. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
26. Verbrand het apparaat niet, zelfs niet als het ernstig beschadigd is. De batterijen kunnen bij brand exploderen.
27. Plastic folie kan gevaarlijk zijn. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
28. De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat deze wordt afgedankt.
29. De oplaadbasis met droogfunctie is alleen voor Ecowell LULU QUICK CLEAN P05.
30. Voeg geen andere oplossingen toe, zoals alcohol, ontsmettingsmiddel, enz.
31. Geen reinigingsmiddelen toevoegen die kunnen schuimen.

GEBRUIKSBEREIK

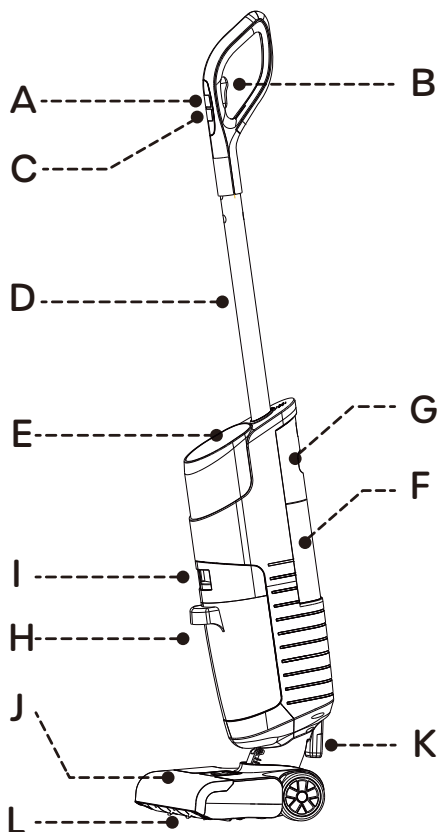
1. De nat/droog stofzuiger & wasser moet worden gebruikt op harde vloeren binnenshuis, zoals vinyl, tegels, verzegeld hout, enz. Gebruik op een ruw oppervlak levert mogelijk niet de beste prestaties op.
2. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, zoals open haard of verwarming, om vervorming te voorkomen.
3. Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van ontvlambare of brandbare vloeistoffen, ultrafijne deeltjes, scherpe voorwerpen, gevaarlijk materiaal, chemicaliën of iets dat brandt of rookt, zoals hierboven beschreven.

OVER HET APPARAAT

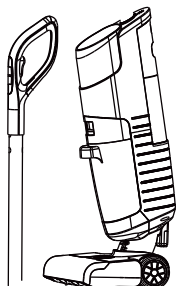
1. Wijzig het apparaat niet en probeer het niet te repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor gebruik en onderhoud.
2. Laad het apparaat op met de Ecowell-adapter. Ingangsspanning: 110-120V. Zowel hoge als lage spanningen kunnen de adapter, het apparaat beschadigen of zelfs gevaar opleveren voor de gebruiker.
3. Wees extra voorzichtig bij het schoonmaken op trappen.
4. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar in de UIT-stand staat voordat u het apparaat oppakt of draagt. Leg het apparaat niet plat of leun er niet tegenaan om te voorkomen dat er vuil water in de motor komt.
5. Om te voorkomen dat u per ongeluk struikelt, dient u het apparaat op de oplaadbasis weg te zetten.
6. Plaats de vuilwatertank en de schoonwatertank altijd op de juiste manier voor gebruik.
7. Laat het apparaat, de oplaadbasis of de adapter niet nat worden om risico op brand of letsel door kortsluiting te voorkomen.

PRODUCTOVERZICHT

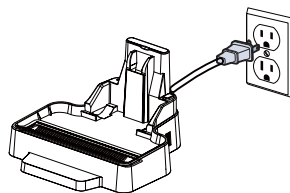
- A. Knop ECO/MAX-modus
- B. Knop voor het watervolume
- C. Aan/uit-knop
- D. Handgreep
- E. Display
- F. Schoonwatertank
- G. Vrijgave schoonwatertank
- H. Vuilwatertank
- I. Vrijgave vuilwatertank
- J. Roldeksel
- K. Laadpositie
- L. Roller



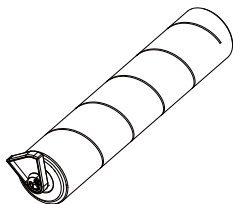
WAT ZIT ER IN DE DOOS



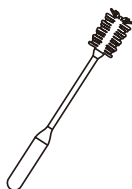
Handvat en behuizing × 1



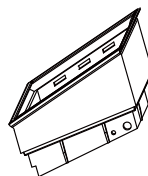
Oplaadbasis met adapter × 1



Roller × 2

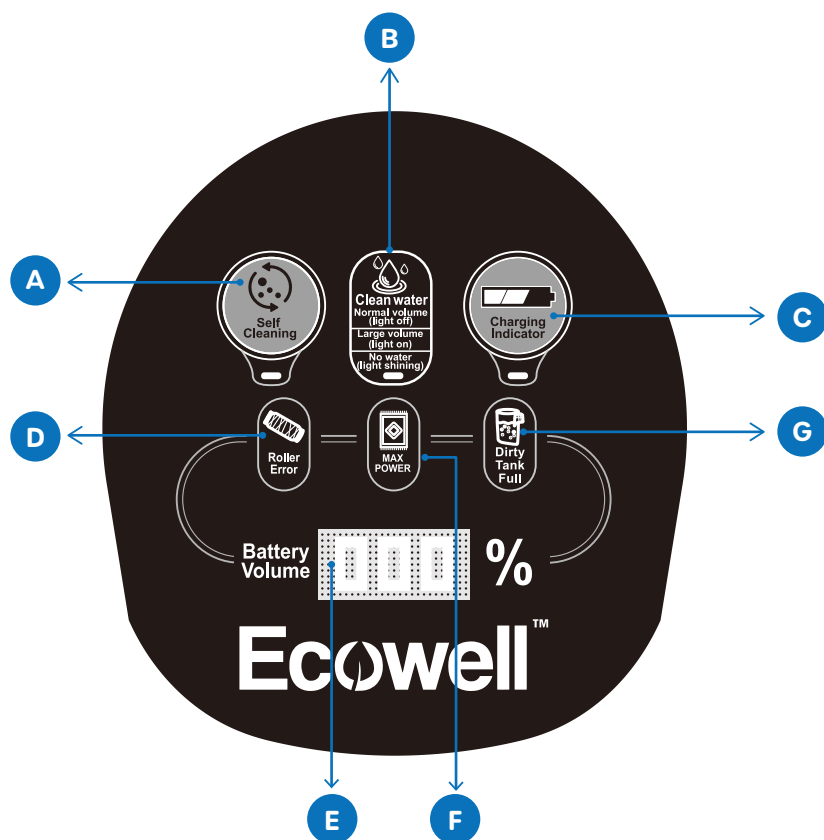


Reinigingsgereedschap × 1



Filter × 2

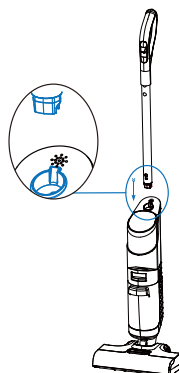
DISPLAY



- A. Knop voor zelfreiniging
- B. Indicator tekort schoonwatertank
- C. Oplaadindicator
- D. Indicator voor rolfout
- E. Batterij Niveau Indicator
- F. MAX-modus-indicator
- G. Indicator volle vuilwatertank

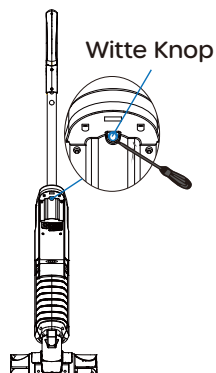
MONTAGE EN DEMONTAGE

Handgreep monteren



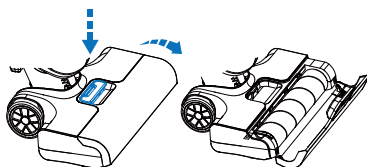
Steek de verbindingstube van de handgreep in de componentpoort van de machine, en hij zal op zijn plaats zitten wanneer u de "klik" hoort.

Handgreep demonteren



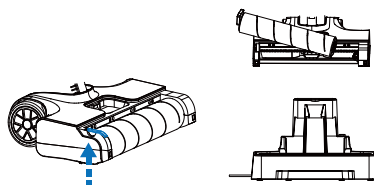
Voor demontage steekt u een gereedschap in de demontage-opening aan de achterkant van de behuizing, drukt u stevig tegen de stop en trekt u de handgreep omhoog om de demontage te voltooien.

Roldeksel demonteren



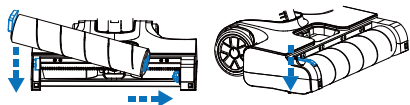
Om het roldeksel te demonteren, drukt u met uw duim op de voorste knop, breekt u deze open en verwijderd u het roldeksel.

Roller demonteren



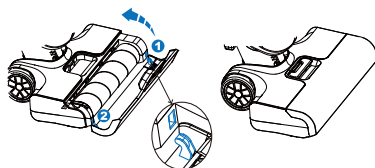
Om de rol te demonteren, trekt u de linker rolhendel met uw vingers omhoog om deze te verwijderen.

Roller monteren



Lijn de groef aan de rechterkant van de rol uit met de aandrijfjas, en druk vervolgens op de linkerkant van de rol totdat deze op zijn plaats zit.

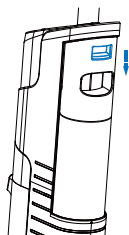
Rolkap monteren



Lijn eerst de klik van de rolkap uit, druk dan op de rolkap en hoor een "klik" om deze succesvol te installeren.

BEDIENING VAN HET PRODUCT

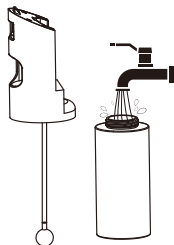
①



Schoonwatertank losmaken

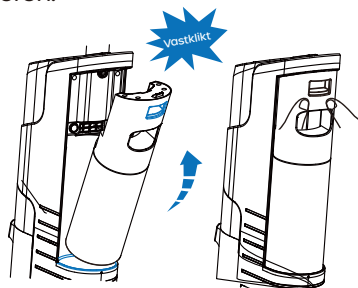
Om te verwijderen houdt u de romp met één hand vast, pakt u met de andere hand de schoonwatertankgroef en de schoonwatertankontgrendeling vast en trekt u deze naar achteren.

②



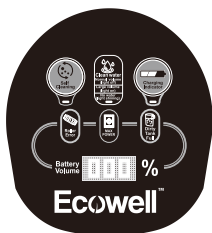
Schroef de dop los, en spuit kraanwater (onder 40°C/104°F) in tot het maximale waterniveau. Sluit de dop van de schoonwatertank goed af, zodat deze niet los zit.

③



Lijn de bodem van de schoonwatertank uit met de groef en duw de tank aan tot hij "vastklikt".

4



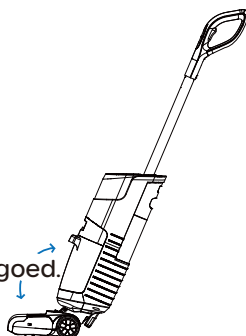
Controleer voor gebruik of uw product stroom krijgt. Zo niet, laad het dan tijdig op (zie ⑧ en ⑨ voor details), en gebruik het nadat het volledig is opgeladen.

5



Druk op de aan/uit-knop om in te schakelen. Schakel de ECO/MAX-modus naargelang de omstandigheden van de vloer. Kantel de hoek goed.

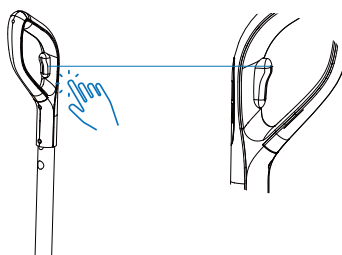
6



Kantel de hoek goed.

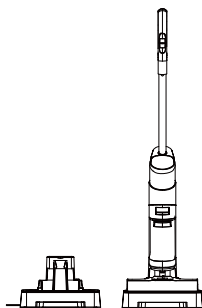
Trek het apparaat naar achteren om het te gaan gebruiken. Zet de machine rechtop.

7



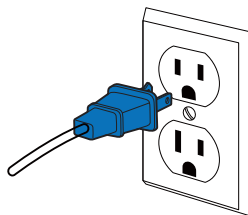
Druk één keer op de knop tijdens het werk, en de wals begint met een grote versnelling water te sproeien. Druk nogmaals op deze knop, om terug te keren naar de standaard waterhoeveelheid.

8



Plaats hem na gebruik op de basis om hem op te laden.

9



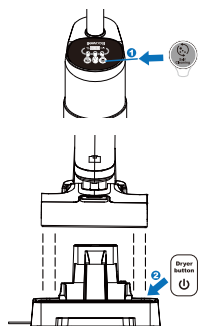
Steek de adapter van het apparaat in het stopcontact. De oplaadtijd is 3 uur.

Let op:

Gebruik deze machine niet om voorwerpen met een hoge temperatuur of bijtende voorwerpen op te nemen.

Kantel de machine niet naar één kant en leg hem niet plat neer om te voorkomen dat terugstromend afvalwater in de motor terechtkomt.

ZELFREINIGEND & ZELFDROGEND



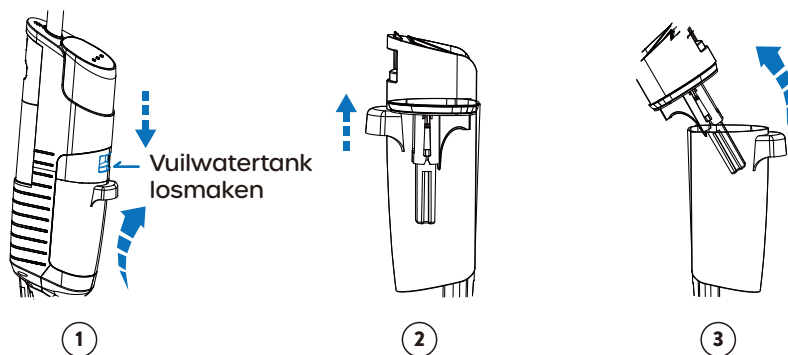
- ① Maak de vuilwatertank leeg voordat u met de zelfreiniging begint.
- ② Druk op de knoppen voor zelfreiniging ① en zelfdroging ② om de rol te reinigen en te drogen.
- ③ Het zelfdroogproces start automatisch na het zelfreinigingsproces.
- ④ Het droogstelsysteem werkt gedurende 34 minuten om de rol te drogen.
- ⑤ Om de rol en de rolhoes handmatig te drogen, zie pagina 12 van de gebruikershandleiding.
- ⑥ Het droogstelsysteem bevindt zich op de oplaadbasis. Vergeet niet de zelfdroogknop op de oplaadbasis in te drukken terwijl u het zelfreinigingsproces start.
- ⑦ Spoel de basis niet af met water.
- ⑧ Er zal een licht windgeluid te horen zijn wanneer het droogstelsysteem draait, wat normaal is. U kunt het apparaat gerust gebruiken.



WAARSCHUWING

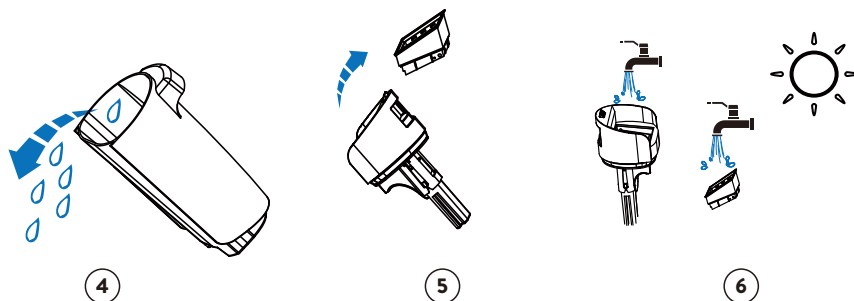
Zelfreiniging kan alleen worden ingeschakeld op meer dan 10% van de batterij.

DAGELIJKS ONDERHOUD & PRODUCTONDERHOUD



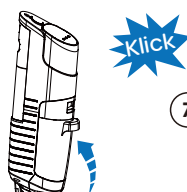
Om te verwijderen houdt u de romp met één hand vast, pakt u met de andere hand de gleuf van de vuilwatertank en de ontgrendeling van de vuilwatertank vast en trekt u deze naar achteren. (①)

Pak de voorste handgreep en trek het tankdeksel eruit. (②③)



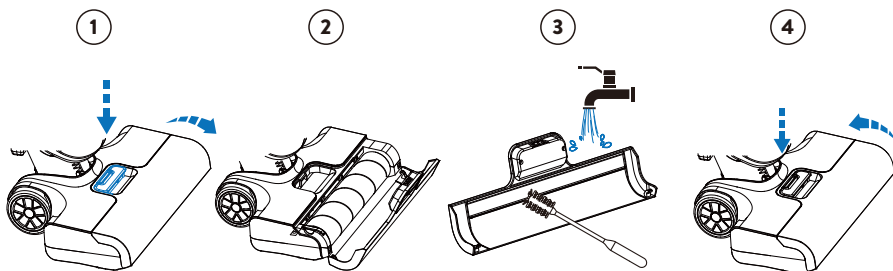
Ruim het vuil in de vuilwatertank op. Verwijder het filter boven de vuilwatertank. (④⑤)

Reinig het filter en het deksel van de vuilwatertank met schoon water. Droog de onderdelen voor de hermontage. (⑥)



⑦ Lijn de vuilwatertank weer uit in de behuizing van de machine. Plaats eerst de onderkant van de tank en draai vervolgens de bovenkant naar de machine toe totdat deze "vastklikt". (⑦)

REINIGING ROLDEKSEL



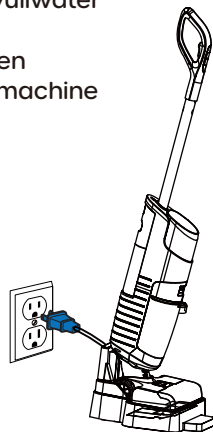
Verwijder het roldeksel, spoel het af met water en maak het schoon met een reinigingsmiddel, en wacht tot het volledig droog is voordat u het installeert.

OPSLAG

1. Reinig de vuilwatertank en het bovenste deksel van de vuilwater tank onmiddellijk na gebruik.
2. Bewaar het apparaat na gebruik op een droge plaats. Een vochtige plaats zal de isolatie en de levensduur van de machine beïnvloeden.

WAARSCHUWING

1. Voordat u routineonderhoud of probleemoplossing uitvoert, haalt u de stekker uit het stopcontact en schakelt u de stroom van de machine uit.
2. Zuig geen schuimvloeistof op.
3. Niet weken of spoelen.
4. Bewaar het product niet in een ijskoude en vochtige omgeving.



SPECIFICATIES

Product	NAT/DROOGZUIGEN & WASSEN
Model	SC91
Werkingsvoltage	22.2V
Nominaal vermogen	220W
Batterijcapaciteit	4400mAh
Laadbasis ingang	220-240V 50Hz
Uitgang laadstation	27V 1300mA
Capaciteit schoonwatertank	620ml
Het laden Tijd	3H
Maximum Lopende Tijd	30mins
Gewicht	4.5kg

VERWIJDEREN VAN DE BATTERIJEN

1. De batterij bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu en moet uit het lichaam worden verwijderd voordat u deze weggooit.
2. De machine moet worden uitgeschakeld wanneer de batterij wordt verwijderd.
3. Batterijen, adapters, accessoires en verpakkingen moeten worden gesorteerd voor milieuvriendelijke recycling.
4. Gooi ze niet in vuur, water of aarde.
5. Gooi batterijen en adapters niet bij het huisvuil.
6. Als lekkende batterijvloeistof in contact komt met huid en kleding, onmiddellijk spoelen met water om irritatie te voorkomen en onmiddellijk medische hulp inroepen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Werkt niet	Batterij bijna leeg	Opladen voor gebruik (100% batterij aanbevolen)
	Vuilwatertank is vol	Verwijder de vuilwatertank en giet het water eruit
	Het vuil blokkeert de inlaat	Reinig de rol
Lage zuigkracht	Filter is vuil	Maak het filter schoon
	Vuil of verward haar	Reinig het vuil bij de buis of de inlaat omhoog
Vreemd geluid van de motor	Haar of vuil zit vast op de rol	Maak de rol schoon
	Vuilwatertank is vol	Neem de vuilwatertank eruit en giet het water eruit
Er komt geen water uit	Schoonwatertank is leeg	Voeg water toe aan de schoonwatertank
	De schoonwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd	Plaats de schoonwatertank opnieuw
Waterlekkage	Filter niet geïnstalleerd	Filter installeren
	Filter niet volledig gedroogd	Maak het schoon en droog het volledig
Kan niet opladen	Adapter is niet goed aangesloten	Controleer en steek de adapter in een geschikt stopcontact
	Laadstation niet goed aangesloten op adapter	Controleren en opnieuw aansluiten
Indicator volle vuilwatertank knippert	Het vuile water in de tank heeft de MAX-lijn bereikt	Leeg het vuile water en plaats de tank opnieuw
Indicator tekort aan schoonwatertank knippert	De schoonwatertank is leeg	Vul de schoonwatertank bij
Indicator fout rol knippert	De rol zit in de knoop of is niet op zijn plaats geïnstalleerd	Reinig de rol of installeer de rol opnieuw
Storing in de motor		Neem contact op met de dienst na verkoop
Schuim loopt over	Te veel reinigingsmiddel. Geabsorbeerd schuimend materiaal	Wij raden u aan onze aanbevolen reinigingsoplossingen te gebruiken. Absorbeer geen schuimend materiaal.

VAAK GESTELDE VRAGEN

Vraag	Antwoord
Wat bedoelt u met 5-in-1?	Nat oppakken, droog oppakken, meerdere oppervlakken, zelfreinigend, zelfdrogend.
Op welke vloeren is dit veilig?	Hardhout, laminaat, vinyl, marmer, linoleum, laagpolig tapijt en tapijten.
Kan ik de watertank vullen met alleen schoonmaakmiddel als het niet verdund moet worden?	Wij raden aan de tank ook met water te vullen. Te veel reinigingsoplossing kan kleverige vloeren en strepen veroorzaken.
Welk reinigingsmiddel raadt u aan?	Alles wat met vloeren te maken heeft, blijf uit de buurt van afwasmiddel.
Raakt mijn P05 verstopt? / te veel water dat uit de roller komt?	Ja, leeg de vuilwatertank. U zult de zuigkracht horen afnemen.
Kan ik azijn en essentiële oliën gebruiken in het water?	Ja, azijn is goed, maar blijf uit de buurt van etherische oliën omdat deze de vloer kunnen beschadigen.
Moet ik de vuilwatertank legen voor of na de zelfreiniging?	Hangt ervan af of hij vol is of niet! Ecowell raadt aan te wachten tot na de reiniging om al het vuil van de rol te verwijderen!
Kan ik hem ook gewoon als stofzuiger gebruiken?	Ja.
Kan ik hem als tapijtreiniger gebruiken?	Nee, het is geen tapijtreiniger voor het reinigen van vlekken, maar kan op tapijt worden gebruikt als stofzuiger.

GARANTIE

Alton Industry Ltd. Group

2 Jaar Beperkte Garantie

Deze garantie dekt eventuele defecten in materialen of vakmanschap van het bijgevoegde product Alton Industry Ltd. Group zal defecte materialen als gevolg van vakmanschap van het product repareren of vervangen Deze garantie dekt geen problemen veroorzaakt door verkeerd gebruik, misbruik, ongelukken of overmacht, zoals overstromingen of orkanen. Gevolgschade en incidentele schade worden niet gedekt door deze garantie. De dekking eindigt als u het product verkoopt of anderszins in eigendom overdraagt. Als u denkt dat u een defect product hebt, stuur dan een kopie van uw aankoopbewijs naar het onderstaande adres en bel 1-888-899-0146 voor instructies voordat u dit artikel terugstuurt naar de winkel of terugstuurt naar:

Alton Industry Ltd. Group
Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands

Wij zullen het product inspecteren en binnen 72 uur contact met u opnemen om u de resultaten van onze inspectie mee te delen. Wij behouden ons het recht voor om het product naar eigen goeddunken te repareren of te vervangen.

Wij kunnen het product echter vervangen door een product met vergelijkbare maar niet exacte kenmerken. Voor informatie over onderdelen en service kunt u Alton Industry bellen EUSales@altonindustries.com.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Mogelijk hebt u andere rechten die van staat tot staat verschillen.

ALTON INDUSTRY LTD. GROUP
Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands
<https://www.ecowell.com>
EUSales@altonindustries.com



GARANTIE KAART

KLANTENSERVICE

Aankoopdatum:/...../.....

Handtekening:

Volgorde#:

Ecowell-producten bezitten 24 maanden fabrikant en distributeur gecombineerde after-service. Neem eerst contact met ons op, wij zullen u helpen om de problemen binnen 4 uur op te lossen.

24
MAAND

24 Maanden Garantie

EUSales@altonindustries.com

INDICE

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	2
PANORAMICA DEL PRODOTTO.....	4
COSA CONTIENE LA CONFEZIONE.....	5
DISPLAY.....	6
MONTAGGIO E SMONTAGGIO.....	7
FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO.....	8
AUTO-PULIZIA E AUTO-ASCIUGATURA.....	10
MANUTENZIONE GIORNALIERA E CURA DEL PRODOTTO.....	11
COPERCHIO DEL RULLO DI PULIZIA.....	12
STOCCAGGIO.....	12
SPECIFICHE.....	13
SMALTIMENTO DELLE BATTERIE.....	14
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	15
DOMANDE FREQUENTI.....	16
GARANZIA.....	17
CERTIFICATO DI GARANZIA.....	18

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. Se l'apparecchio viene ceduto a terzi per l'uso, allegare il presente manuale all'apparecchio. Quando si utilizza un dispositivo elettrico, è necessario osservare le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

AVVERTENZA - PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE O LESIONI:

1. Utilizzare solamente all'interno. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni, commerciali o industriali.
2. Non permettere di essere usato come un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. Utilizzare solo come descritto in questo manuale utente. Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore.
4. Non caricare con cavo di alimentazione o spina danneggiati. Assicurarsi di non danneggiare il cavo di alimentazione o la spina.
5. Non maneggiare la base di ricarica, la spina di ricarica o l'apparecchio con le mani bagnate.
6. Non inserire alcun oggetto nelle aperture. Non utilizzare con alcuna apertura bloccata; mantenere pulito da polvere, lanugine, capelli e tutto ciò che può ridurre il flusso d'aria.
7. Tenere capelli, indumenti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti in movimento dell'apparecchio e dei suoi accessori.
8. Non utilizzare per raccogliere materiali infiammabili o combustibili come benzina, toner per stampanti o fotocopiatrici, né utilizzare in aree in cui potrebbero essere presenti.
9. Non utilizzare per raccogliere oggetti che bruciano o fumano, come sigarette, fiammiferi o ceneri calde.
10. Non utilizzare per raccogliere oggetti appuntiti, come chiodi metallici, pezzi di vetro, graffette metalliche o spilli.
11. Non utilizzare per raccogliere materiale e prodotti chimici pericolosi, come solventi, detersivi per scarichi, acidi forti o alcali forti.
12. Non utilizzare per raccogliere particelle ultrafini, come calce, cemento, segatura, polvere di gesso o ceneri.
13. Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio chiuso pieno di vapori emessi da vernici a base di olio, diluenti per vernici, alcune sostanze antitarre, polvere infiammabile o altri vapori esplosivi o tossici.
14. Non utilizzare senza filtro in posizione.
15. Ricaricare solo con l'adattatore specificato da Ecowell. Un adattatore adatto a un tipo di pacco batteria può causare un rischio di incendio se utilizzato con un altro pacco batteria.
16. Non utilizzare una batteria o un apparecchio danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile con conseguenti incendi, esplosioni o rischio di lesioni.
17. In condizioni abusive, il liquido può essere espulso dalla batteria; evita il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare inoltre un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
18. Non esporre la batteria o l'apparecchio al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C/265°F può causare esplosioni.

19. Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non caricare la batteria o l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura 4-40°C/40-104°F. Una ricarica impropria o a temperature al di fuori di questo intervallo può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
20. Spegnerne sempre l'apparecchio prima della pulizia e della manutenzione.
21. Non caricare l'apparecchio all'aperto.
22. Interrompere immediatamente l'uso se l'apparecchio si surriscalda, emette rumori insoliti, produce odori insoliti, esegue una bassa aspirazione o perde elettricità.
23. Conservare adeguatamente al chiuso in un luogo asciutto dopo l'uso.
24. Non immergere in acqua o liquidi. Non posizionare o immergere l'apparecchio in acqua stagnante o tentare di pulire aree allagate. Utilizzare solo su superfici inumidite dal processo di pulizia.
25. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
26. Non incenerire l'apparecchio anche se gravemente danneggiato. Le batterie possono esplodere in caso di incendio.
27. La pellicola di plastica può essere pericolosa. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere lontano dalla portata di neonati e bambini.
28. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che venga rottamato.
29. La base di ricarica con funzione di asciugatura è solo per Ecowell LULU QUICK CLEAN P05.
30. Non aggiungere altre soluzioni, come alcol, disinfettante, ecc.
31. Non aggiungere soluzioni detergenti soggette a formazione di schiuma.

CAMPO DI UTILIZZO

1. L'aspirapolvere a umido/secco e pulitore deve essere utilizzato su pavimenti duri interni, come vinile, piastrelle, legno sigillato, ecc. L'uso su una superficie ruvida potrebbe non ottenere le migliori prestazioni.
2. Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, come caminetti o termosifoni, per evitare deformazioni.
3. Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, particelle ultrafini, oggetti appuntiti, materiale pericoloso, prodotti chimici o qualsiasi cosa che stia bruciando o fumando, come descritto sopra.

RIGUARDO L'APPARECCHIO

1. Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio ad eccezione di quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la cura.
2. Caricare l'apparecchio con l'adattatore Ecowell. Tensione di ingresso: 110-120 V. Sia l'alta che la bassa tensione possono danneggiare l'adattatore, l'apparecchio o addirittura causare pericoli per l'utente.
3. Prestare particolare attenzione quando si puliscono le scale.
4. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione OFF prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Non appoggiare o appoggiare l'apparecchio in modo da evitare l'ingresso di acqua sporca nel motore.
5. Per evitare di inciampare accidentalmente, riporre l'apparecchio sulla base di ricarica.
6. Installare sempre correttamente il serbatoio dell'acqua sporca e il serbatoio dell'acqua pulita prima dell'uso.
7. Non permettere che l'apparecchio, la base di ricarica o l'adattatore si bagnino per evitare il rischio di incendio o lesioni causate da un cortocircuito.

VISTA DEL PRODOTTO

A. Pulsante modalità ECO/MAX

B. Pulsante volume acqua

C. Pulsante di accensione

D. Manico

E. Display

F. Serbatoio dell'acqua pulita

G. Rilascio del serbatoio dell'acqua pulita

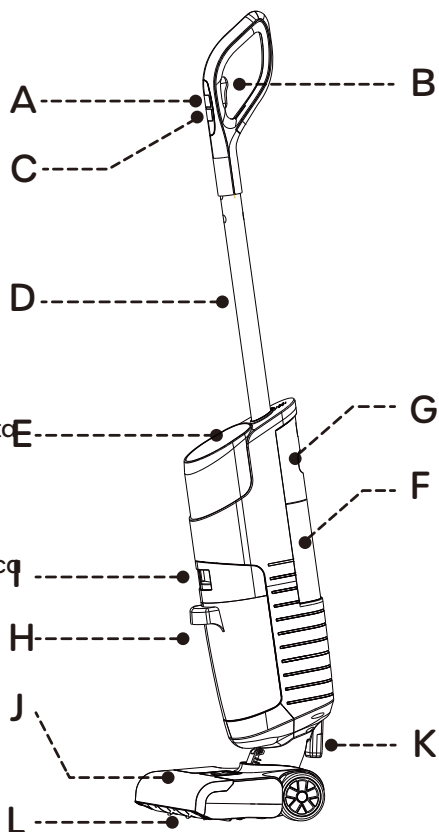
H. Serbatoio dell'acqua sporca

I. Rilascio del serbatoio dell'acqua sporca

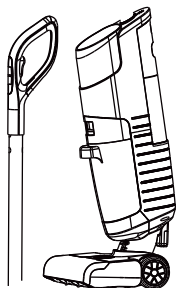
J. Coperchio del rullo

K. Laadpositie

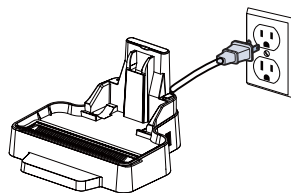
L. Roller



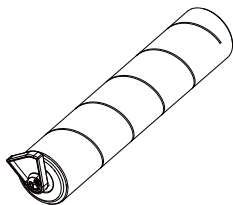
COSA CONTIENE LA CONFEZIONE



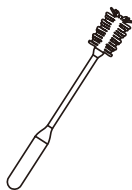
Manico e corpo × 1



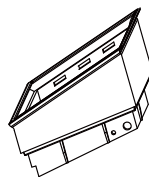
Base di ricarica con adattatore × 1



Rullo × 2

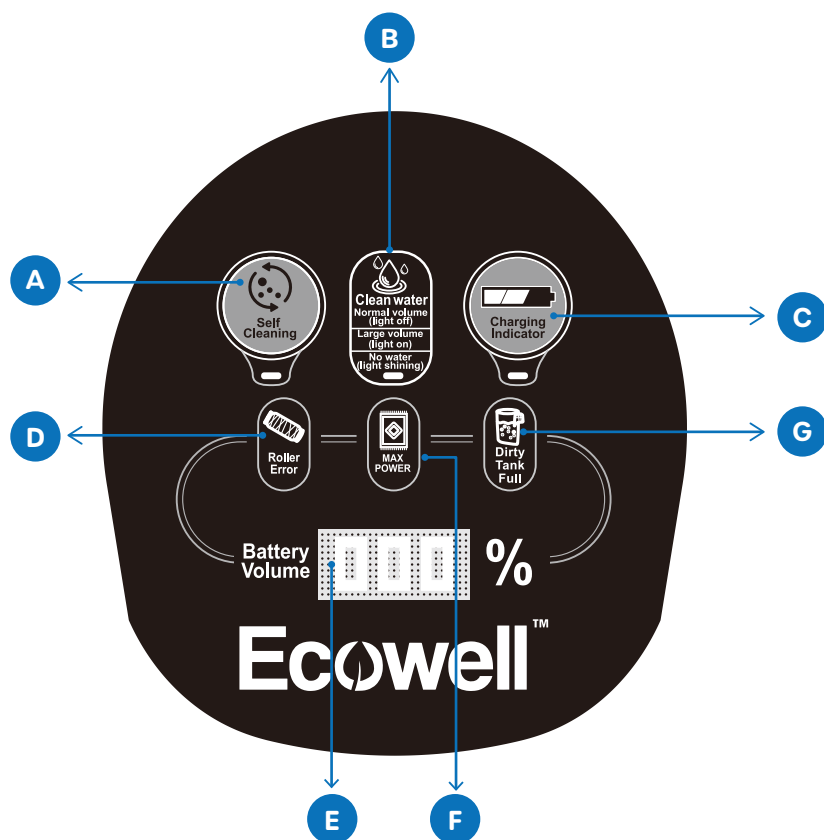


Strumento di pulizia × 1



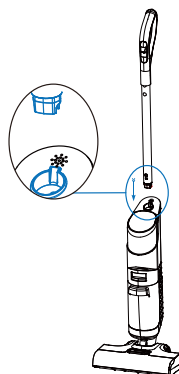
Filtro × 2

DISPLAY

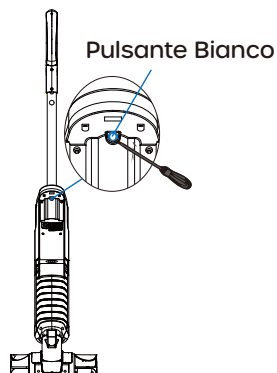


- A. Pulsante di auto-pulizia
- B. Indicatore mancanza serbatoio acqua pulita
- C. Indicatore di carica
- D. Indicatore di errore del rullo
- E. Indicatore del livello della batteria
- F. Indicatore di modalità MAX
- G. Indicatore serbatoio acqua sporca pieno

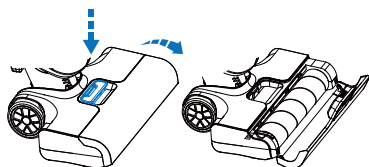
MONTAGGIO E SMONTAGGIO

Montare il manico

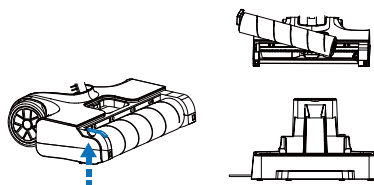
Inserire il tubo di collegamento della maniglia nella porta del componente della macchina e verrà installato in posizione quando si sente il "clic".

Smontare la maniglia

Per smontare, inserire uno strumento nel foro di smontaggio sul retro del corpo, premere con decisione contro il fermo e tirare la maniglia verso l'alto per completare lo smontaggio.

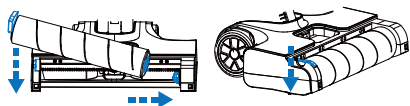
Smontare il coperchio del rullo

Per smontare il coperchio del rullo, premere il pulsante anteriore con il pollice, e rimuovere il coperchio del rullo.

Smontare il rullo

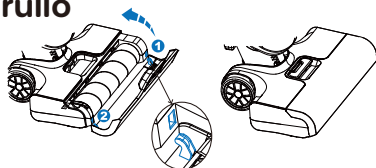
Per smontare il rullo, tirare verso l'alto la maniglia sinistra del rullo con le dita per rimuoverlo.

Montare il rullo



Allineare la scanalatura sul lato destro del rullo con l'albero motore, quindi premere verso il basso sul lato sinistro del rullo finché non è installato in posizione.

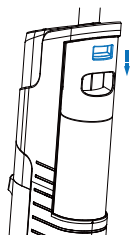
Montare il coperchio del rullo



Allineare prima lo scatto del coperchio del rullo, quindi premere il coperchio del rullo e sentire un "clic" per installare correttamente.

FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO

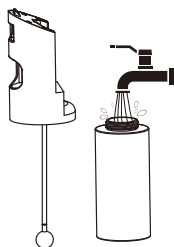
①



Rilascio del serbatoio dell'acqua pulita

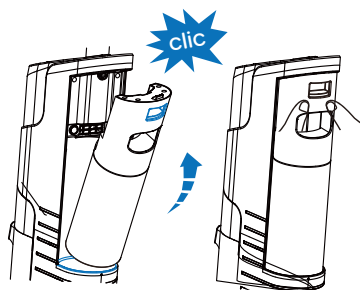
Per rimuovere, tenere la fusoliera con una mano, afferrare la scanalatura del serbatoio dell'acqua pulita e il rilascio del serbatoio dell'acqua pulita con l'altra mano e tirare indietro.

②



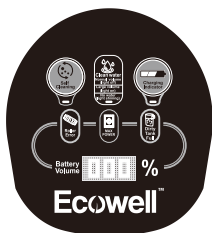
Svitare il tappo e iniettare acqua di rubinetto (sotto i 40°C/104°F) fino al livello massimo dell'acqua. Chiudere bene il tappo dell'acqua pulita per assicurarsi che sia stretto e non allentato.

③



Allineare il fondo del serbatoio dell'acqua pulita con la scanalatura e spingere il serbatoio finché non scatta in posizione.

4



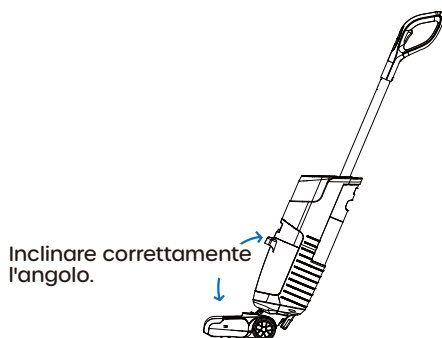
Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto sia alimentato. In caso contrario, caricarlo in tempo (fare riferimento a ⑧ e ⑨ per i dettagli) e utilizzarlo dopo averlo caricato completamente.

5



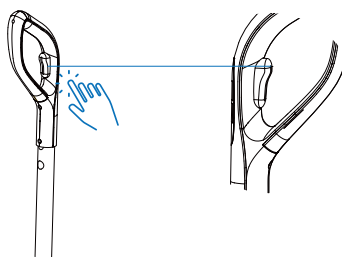
Premere il pulsante di accensione per accendere. Cambia la modalità ECO/MAX in base alle condizioni del pavimento. Inclina correttamente l'angolo.

6



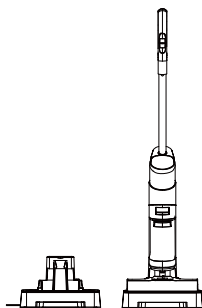
Pull the machine backwards to start using it. Stand the machine upright.

7



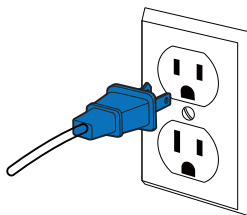
Press the button once during work, and the roller starts large gear spraying water. Press this button again, to return to the default water volume. Notice: The button can only be used if the wet function on.

8



Si prega di posizionarlo sulla base per la ricarica dopo l'uso.

9



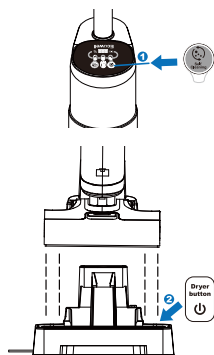
Collegare l'adattatore della macchina alla presa. Il tempo di ricarica è di 3 ore.

Avviso:

Non utilizzare questa macchina per assorbire oggetti ad alta temperatura o corrosivi.

Non inclinare la macchina su un lato o appoggiarla in piano per evitare che i liquami entrino nel motore.

AUTO-PULIZIA E AUTO-ASCIUGATURA



① Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca prima di iniziare l'autopulizia.

② Premere i pulsanti di autopulizia ① e auto-asciugatura ② per pulire e asciugare il rullo.

③ Il processo di auto-asciugatura si avvia automaticamente dopo il processo di auto-pulizia.

④ Il sistema di asciugatura funzionerà per 34 minuti per asciugare il rullo.

⑤ Per asciugare manualmente il rullo e il coperchio rullo, consultare la pagina 12 del manuale dell'utente.

⑥ Il sistema di asciugatura è alla base di ricarica. Ricordarsi di premere il pulsante di auto-asciugatura sulla base di ricarica durante l'avvio dell'auto-pulizia.

⑦ Si prega di non risciacquare la base con acqua.

Ci sarà un leggero rumore del vento quando il sistema di asciugatura è in

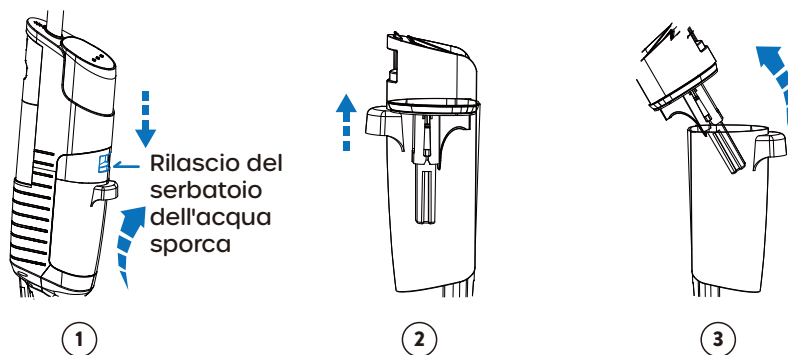
⑧ funzione, il che è normale. Sentiti libero di usare.



AVVERTENZA

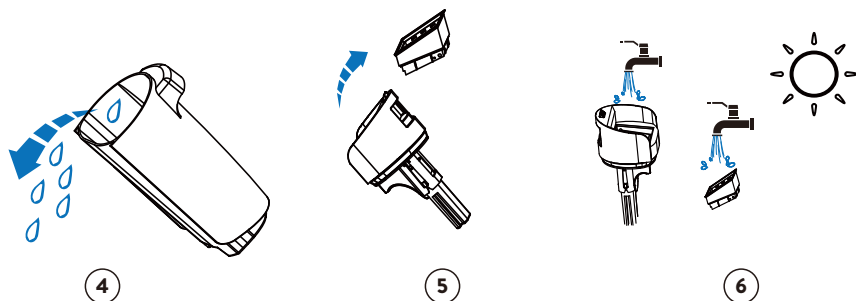
L'autopulizia può essere attivata solo oltre il 10% della batteria.

MANUTENZIONE GIORNALIERA E CURA DEL PRODOTTO



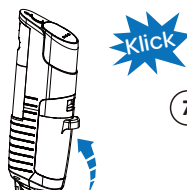
Per rimuovere, tenere la fusoliera con una mano, afferrare la scanalatura del serbatoio dell'acqua sporca e il rilascio del serbatoio dell'acqua sporca con l'altra mano e tirare indietro. (①)

Afferrare la maniglia anteriore ed estrarre il coperchio del serbatoio. (②③)



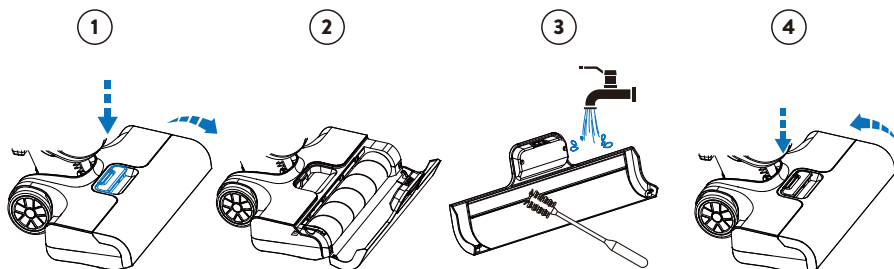
Pulire lo sporco nel serbatoio dell'acqua sporca. Rimuovere il filtro sopra il serbatoio dell'acqua sporca. (④⑤)

Pulire il filtro e il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca con acqua pulita. Asciugare i componenti prima del rimontaggio. (⑥)



Allineare nuovamente il serbatoio dell'acqua sporca nel corpo della macchina. Inserire prima la parte inferiore del serbatoio, quindi ruotare la parte superiore verso la macchina finché non scatta in posizione. (⑦)

COPERCHIO DEL RULLO DI PULIZIA



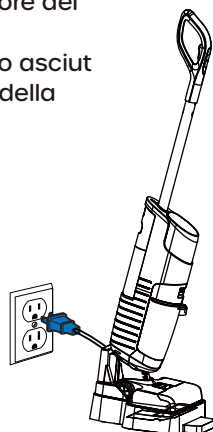
Rimuovere il coperchio del rullo, sciacquare con acqua e pulire con uno strumento di pulizia e attendere che sia completamente asciutto prima dell'installazione.

CONSERVAZIONE

1. Pulire il serbatoio dell'acqua sporca e il coperchio superiore del serbatoio dell'acqua sporca subito dopo l'uso.
2. Dopo aver utilizzato la macchina, conservarla in un luogo asciutto. Un luogo umido influirà sull'isolamento e sulla durata della macchina.

AVVERTENZA

1. Prima della manutenzione ordinaria o della risoluzione dei problemi, scollegare la macchina dalla presa e spegnere l'alimentazione della macchina.
2. Non aspirare liquidi schiumogeni.
3. Non immergere o risciacquare.
4. Non conservare il prodotto in un ambiente gelido e umido.



SPECIFICHE

Prodotto	ASPIRAZIONE A UMIDO/SECCO E LAVAGGIO
Modello	SC91
Tensione di funzionamento	22.2V
Potenza nominale	220W
Capacità della batteria	4400mAh
Ingresso base di ricarica	220-240V 50Hz
Uscita base di ricarica	27V 1300mA
Capacità del serbatoio dell'acqua pulita	620ml
Tempo di ricarica	3H
Tempo di esecuzione massimo	30mins
Peso	4.5kg

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

1. La batteria contiene sostanze dannose per l'ambiente e deve essere rimossa dal corpo prima dello smaltimento.
2. La macchina deve essere spenta quando la batteria viene rimossa.
3. Le batterie, gli adattatori, gli accessori e l'imballaggio devono essere differenziati per il riciclaggio ambientale.
4. Non metterli nel fuoco, nell'acqua o nel terreno.
5. Non gettare le batterie e gli adattatori nei rifiuti domestici.
6. Se le perdite di fluido della batteria entrano in contatto con la pelle e gli indumenti, sciacquare immediatamente con acqua per evitare irritazioni e rivolgersi immediatamente a un medico.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa possibile	Soluzione
Non funziona	Batteria scarica	Ricarica prima dell'uso (si consiglia una batteria al 100%)
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno	Estrarre il serbatoio dell'acqua sporca e versare l'acqua
	Blocco di detriti all'ingresso	Pulire il rullo
Bassa potenza di aspirazione	Il filtro è sporco	Pulire il filtro
	Detriti o capelli aggrovigliati	Pulire i detriti dal tubo o dall'aspirazione verso l'alto
Suono strano dal motore	Capelli o detriti aggrovigliati sul rullo	Pulire il rullo
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno	Estrarre il serbatoio dell'acqua sporca e versare l'acqua
Non esce acqua	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Aggiungere acqua nel serbatoio dell'acqua pulita
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato in posizione	Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
Perdita d'acqua	Filtro non installato	Installare il filtro
	Filtro non asciugato completamente	Pulire e asciugare completamente
Impossibile caricare	L'adattatore non è collegato bene	Controllare e inserire l'adattatore in una presa a muro adatta
	Base di ricarica non collegata bene con l'adattatore	Controllare e riconnettersi
Indicatore serbatoio acqua sporca pieno lampeggiante	L'acqua sporca nel serbatoio ha raggiunto la linea MAX	Svuotare l'acqua sporca e quindi reinstallare il serbatoio
Indicatore mancanza serbatoio acqua pulita lampeggiante	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Riempire il serbatoio dell'acqua pulita
Indicatore di errore del rullo lampeggiante	Il rullo è aggrovigliato o non installato in posizione	Pulire il rullo o reinstallare il rullo
Malfunzionamento del motore		Contattare il servizio post-vendita
Schiuma traboccante	Troppa soluzione detergente. Materiale schiumoso assorbito	Si consiglia di utilizzare le nostre soluzioni detergenti consigliate. Non assorbire materiale schiumoso.

DOMANDE FREQUENTI

Domanda	Risposta
Cosa si intende per 5 in 1?	Aspirazione a umido, a secco, multi-superficie, auto-pulizia, auto-asciugatura.
Su quali piani è sicuro?	Legno duro, laminato, vinile, marmo, linoleum, moquette e tappeti a pelo corto.
Posso riempire il serbatoio dell'acqua solo con una soluzione detergente se non è necessario diluirla?	Sì consiglia di riempire anche con acqua. Troppa soluzione detergente può causare pavimenti appiccicosi e striature.
Quale soluzione detergente mi consigliate?	Qualsiasi cosa relativa al pavimento, stai lontano dal detersivo per i piatti.
Il mio P05 si intasa? / troppa acqua fuoriesce dal rullo	Sì, svuotare il serbatoio dell'acqua sporca. Sentirai il calcio della potenza di aspirazione.
Posso usare l'aceto e gli oli essenziali con l'acqua?	Sì, l'aceto va bene, allontanati dagli oli essenziali perché potrebbero danneggiare il pavimento.
Svuoto il serbatoio dell'acqua sporca prima o dopo l'autopulizia?	Dipende se è pieno o no! Ecowell consiglia di attendere fino a dopo per rimuovere tutti i detriti dal rullo!
Posso usarlo solo come aspirapolvere?	Sì.
Posso usarlo come dispositivo di pulizia per tappeti?	No, non è un dispositivo per la pulizia delle macchie dei tappeti, ma può essere utilizzato sulla moquette come aspirapolvere.

GARANZIA

Alton Industry Ltd. Group**Garanzia limitata di 2 anni**

Questa garanzia copre qualsiasi difetto nei materiali o nella lavorazione del prodotto allegato Alton Industry Ltd. Group riparerà o sostituirà qualsiasi materiale difettoso dovuto alla lavorazione artigianale del prodotto. Questa garanzia non copre alcun problema causato da uso improprio, abuso, incidenti o cause di forza maggiore, come inondazioni o uragani. Danni consequenziali e incidentali non sono coperti da questa garanzia. La copertura termina se vendi o trasferisci in altro modo la proprietà. Se ritieni di avere un prodotto difettoso, invia una copia della ricevuta all'indirizzo riportato di seguito e chiama il numero 1-888-899-0146 per istruzioni prima di restituire l'articolo al negozio o rispedirlo a:

Alton Industry Ltd. Group
Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands

Ispezioneremo il prodotto e ti contatteremo entro 72 ore per darti i risultati della nostra ispezione. Ci riserviamo il diritto di riparare o sostituire il prodotto a nostra discrezione. Tuttavia, potremmo sostituire il prodotto con uno dalle caratteristiche simili ma non esatte.

Informazioni su ricambi e servizi disponibili chiamare Alton Industry al numero EUSales@altonindustries.com.

Questa garanzia conferisce diritti legali specifici. Potresti avere altri diritti che variano da stato a stato.

ALTON INDUSTRY LTD. GROUP
Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout, The Netherlands
<https://www.ecowell.com>
EUSales@altonindustries.com



CERTIFICATO DI GARANZIA

SERVIZIO POST-VENDITA

Data di acquisto:/...../.....

Firma:

Ordine#:

I prodotti Ecowell possiedono 24 mesi di servizio post-vendita combinato produttore e distributore. Ti preghiamo di contattarci prima, ti aiuteremo a risolvere i problemi entro 4 ore.

24
MESE

24 Mesi Di Garanzia

EUSales@altonindustries.com



**WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA/WARNUNG/
WAARSCHUWING/AVVERTENZA**

TO REDUCE THE RISK OF INJURY, USER MUST READ INSTRUCTION MANUAL BEFORE OPERATING PRODUCT.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, L'UTILISATEUR DOIT LIRE LE MANUEL D'UTILISATION AVANT L'UTILISATION DU PRODUIT.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, EL USUARIO DEBE LEER EL MANUAL DE USUARIO ANTES DE OPERAR EL PRODUCTO.

UM DAS VERLETZUNGSRSIKO ZU REDUZIEREN, MÜSSEN BENUTZER VOR DER INBETRIEBNAHE DES PRODUKTES DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN.

OM HET RISICO OP LETSEL TE VERMINDEREN, MOET DE GEBRUIKER DE GEBRUIKSAANWIJZING LEZEN ALVORENS HET PRODUCT TE BEDIENEN.

PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI, L'UTENTE DEVE LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

PLEASE DO NOT RETURN TO STORE.

VEUILLEZ NE PAS LE RETOURNER AU MAGASIN.

POR FAVOR, NO DEVUELVA A LA TIENDA.

BITTE NICHT IM LADEN ZURÜCKGEBEN.

NIET TERUGSTUREN NAAR DE WINKEL.

SI PREGA DI NON RESTITUIRE IN NEGOZIO.

ALTON IS HERE TO HELP.

ALTON VOUS FOURNIRA DES ASSISTANCES.

ALTON ESTÁ AQUÍ PARA BRINDAR AYUDA.

ALTON IST HIER, UM ZU HELFEN.

ALTON IS ER OM U TE HELPEN.

ALTON È QUI PER AIUTARTI.

E-Mail/E-mail/Correo electrónico/Email/E-mailen/E-Mail: EUSales@altonindustries.com

Alton Industry Ltd. Group

**Manufactured by/Fabriqu   par/Fabricante/Hergestellt von/
Gefabriceerd door/Prodotto da:**

Alton Industry Ltd. Group

**Alton Europe BV, Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout,
The Netherlands**

For more information, please visit:

Veuillez visiter l'adresse suivante pour plus d'informations:

Para obtener m  s informaci  n, visite:

F  r weitere Informationen, besuchen Sie bitte:

Ga voor meer informatie naar:

Per maggiori informazioni per favore visita:

www.ecowell.com

**MADE IN CHINA/FABRIQU   EN CHINE/HECHO EN CHINA/HERGESTELLT IN CHINA/
GEMAAKT IN CHINA/FABBRICATO IN CINA**



RoHS

名称	使用说明书
产品型号	SC91
品牌	ECOWELL
材质	封面封底128克双铜 内页70g普通纸
尺寸	148（L）*210（H）mm（成品）
印刷要求	封面封底彩色印刷 内页黑白印刷 骑马装订